

bb 59. az állami tábszínház műsora a magyar sajtó házában

hmé-lm la

1963. január 10.

paródiamozaikok budapest kulturális életéből címmel adott műsort csütörtökön este a magyar sajtó házában az állami bábszínház együttese. az esten a színház biztos siker című műsorának legsikerültebb számaait mutatták be a művészek: balajti andor, balogh klári, elekes páál, galamb györgy, havas gertrud, hárai ferenc, kaszás lászló, kiss istván, szépes péter és tarján andrás. konferált jancsó péter./mti/

--

21.35/lm

-40 -

vége



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume u. 6-7. Telefon: 369 460, 369 469

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. január 11.

bb 1. „Kimegyünk az életbe”, - politikai kabarét próbálnak a vidám színpadon - salamon béla színészi jubileuma

is/gk-lm sr

1963. január 11.

uj műsor próbái kezdődtek a vidám színpadon. zsudi józsef rendező irányításával szatirikus, politikai kabaré bemutató-sára készülnek. a „kimegyünk az életbe”, című műsor mai életünkről emberi hibákról, visszasságokról, maradi tulajdonságokról szól. a vidám színpadon ebben a műsorban mutatkozik be ágoston györgy és veress istván. jeleneteik a műsor gerincét alkotják. a szerzőpár, továbbá boross elemér, galambos szilveszter, nádasi lászló és vadnay lászló egyes tréfáiban, magánszámaiban - többek között - színre lép alfonzo, kazal lászló, kabos lászló, kibédi ervin, benedek tiber, pethes ferenc, erdődy kálmán, fejes teri, faragó vera, felföldy anikó és thury éva. az előadást kellér dezső konferálja. fellép a klapka-pécsi táncospár is, egy új, szatirikus tánccal.

külön kapcsolódik a műsorhoz a vonósnégyes című jelenet, amelynek bemutatásával a színház salamon béla 60 éves színészi jubileumát ünnepli. a „kimegyünk az életbe”, bemutatóját február 14-én tartják a vidám színpadon./mti/

--

-1-

Zeli

bb 2. ittás kerékpáros halálos balesete

1 bc/gk-lm sr

1963. január 11.

rákospalotán egy 25-ös jelzésű autóbust vezetett zelovics dezső a kolozsvári utcában. amikor a tóth istván utcai kereszteződéshez ért, a sebességet csökkentve kanyarodni kezdett. az ellenkező irányból a megállóba beállt villamos vezetője még intett is neki, hogy indíthat. közben lukács miklós, ittás állapotban dongó segédmotoros kerékpárjával behajtott a kereszteződésbe. az autóbust vezetője amikor észrevette a kerékpáros közeledését, fékezett, de a balesetet már nem tudta elhárítani. lukács miklós az autóbustnak ütközött, s az elszenvedett sérülések következtében a kórházba szállítás közben meghalt.

a központi kerületi bíróság - figyelembe véve, hogy a balesetért nagymértékben felelős volt a kerékpáros, figyelembe véve továbbá az autóbust vezető addig végzett kiváló munkáját és családi körülményeit - egy évi felfüggesztett szabadságvesztésre és 1000 forint pénzbüntetésre ítélte zelovics dezsőt./mti/

--

bb 4. az idei év első fővárosi operabemutatója: cimarosa titkos házasság, -a

1 vt/gk-lm sr

1963. január 11.

a magyar állami operaház január 20-án tartja első idei bemutatóját. domenico cimarosa: titkos házasság című vigoperáját tűzik műsorra, amelyet bécsben 170 évvel ezelőtt kiemelkedő sikerrel játszottak. az akkori sikerben cimarosa szellemes és szórakoztató muzsikáján kívül jelentős része volt giovanni bertati szövegkönyvének is.

az opera cselekmény a 18. században játszódik egy olaszországi gazdag kereskedővárosban. a francia forradalom után alkotott mű mondanivalójának lényege, hogy a felfelé törekvő polgári társadalomban az a vesztes, aki visszafelé tekint. az előkelősködő apát kijátsszák, leánya az egyszerű emberhez, paolinóhoz megy feleségül.

a titkos házasság kettős szereposztásban kerül a közönség elé. geronimot maleczky oszkár és nádas tibor, elisettát ágay karola és gábor artemisz, carolinát lászló margit és erdész zsuzsa, fidalmát sándor judit és barlay zsuzsa, robinson grófot melis györgy és sebestyén sándor alakítja, paolino szerepében pedig réti józsef és bartha alfonsz lép fel. az előadást borbély gyula és blum tamás vezényli. a rendező huszár klára. a színpadképeket forray gábor, a jelmezeket szeitz gizella tervezte./mti/

--
-2-

Zuel

bb 3. élelmiszeriparunk hasznosítja a nemzetközi műszaki-tudományos együttműködés tapasztalatait - növekszik a külföldi tanulmányuton résztvevő szakemberek száma

1 tó/sze-lm vg

1963. január 11.

a nemzetközi műszaki-tudományos együttműködés eredményesen fejlődik az élelmiszeriparban. a külföldre utazó magyar élelmiszeripari delegációk száma a tíz évvel ezelőttihez képest megkétszereződött. tavaly mintegy negyven delegáció vett részt tanulmányuton, s hozzájuk is többen utaznak tapasztalatcserére külföldről, mint néhány évvel ezelőtt.

a tanulmányutak többségében elérték a kitűzött célt, néhány pedig kiemelkedő eredménnyel járt. magyar élelmiszeripari szakembereknek a szovjetunióban tett tanulmányutja eredményeképpen valósult meg nálunk a magas olajtartalmú szovjet napraforgófajták nagyarányú elterjesztése. a vetésterületnek már 50 százalékan termett ilyen mag, s ez a nemesített magyar fajtához képest többeltráfordítás nélkül 4.500 tonna, 1.2 millió dollár értékű olajtöbbletet eredményezett. a magyar növényolaj- és háztartásvegyipar korszerűsítése szempontjából nagyjelentőségűek a német demokratikus köztársaságban tett tanulmányutak. a magyar szakemberek itt korszerű gyártástechnológiákat, s ehhez szükséges gépi berendezéseket ismertek meg, s tapasztalatokat szereztek új típusú mosó- és tisztítószerek, valamint egyéb, a háztartásokban használatos korszerű készítmények gyártásához. az ndk-ban szerzett tapasztalatok alapján módosították a rákospalotai növényolajipari vállalatnál a margarinyártás recepturáját, amelynek eredményeként biológiailag értékesebbé vált a hazai margarin ndk-beli tapasztalatok alapján korszerűsítették a szappangyártó gépeket. cukoriparunk a csehszlovák szocialista köztársaságban szerzett igen sok tapasztalatot. ezeket felhasználták többek között az ugynevezett j-diffúziós berendezések tervezésénél és kialakításánál. az ercsi cukorgyár az opavai cukorgyárban szerzett módszert alkalmazta, amellyel az eddigieknél egyenletesebb szemnagyságú kristálycukort készítenek. a csehszlovákiában megismert tybensky-féle előderítő alkalmazásával két gyárunkban 240 000 forint értékű cukortöbblettermelést értek el. a jövő évi cukorgyártási időnyre további három gyárban vezetik be ezt az eljárást./mti/

--
-3-

Zuel

bb 5. „fehér amur”, ezüstkárász - új halfajokat honosítanak meg magyar folyókban

i cs/gk-lm ká

1963. január 11.

az ország természetes vizeinek halállományát a múlt évben kezdték bővíteni importált halfajokkal. a kisebb folyókba elsősorban angolnát és ezüstkárászt, a sebes hegyi patakokba pedig pisztrángot telepítettek. több vidéken megkezdtek a kiváló étkezési rákfajták elszaporítását is.

az új halfajok telepítési programját 1963-ban tovább folytatják. az említett értékes fajokon kívül kísérletet kezdenek a fehér amur néven ismert különleges ponty meghonosítására. ennek a pontyfajtának legfőbb „erénye”, az hogy az állati eredetű eleségeken és a szokásos abraktakarmányon /korpa, dara, stb./ kívül sokféle vizinövényt, sőt falombot is szívesen fogyaszt. szibériai hazájában úgy figyeltek fel erre az igen előnyös tulajdonságára, hogy reggel, a munkába induló kolhoztagok az egyik halastóba döntöttek egy fiatal égerfát, s mire délután hazafelé tartottak, a vízbe érő ágakról eltűnt a lomb. azóta e pontyfajta „étlapján”, rendszeresen szerepeltetik a fűféléket és a lombtakarményt. a füvő fehér amurt a tervek szerint elsősorban a balatonban és a velencei-tóban, majd néhány folyó holtágában szabadítják fel.

a halivadékok tápláló faunájának bővítése érdekében ez év tavaszán nagy mennyiségű rák-planktont hoznak be a duna torkolatvidékéről. a mi vizeinkből teljesen hiányzó eleven haltáplálékkal többszáz ezer ujnyi nagyságu nemes halivadékot menthetnek meg az éhezéstől, illetve a teljes pusztulástól, a hazai halivadékokat a legnehezebb fejlődési szakaszon segítik át./mti/

.-

-4 -

Zoli

bb 6. több mint 25.000 lelet a budai vár ásatásainál - a helyreállítással egyidőben folytatják a régészeti kutatásokat

i lv/gk/m/sr

1963. január 11.

a budapesti történeti múzeum tudományos munkatársai, valamint a magyar tudományos akadémia régészeti osztálya a budai vár helyreállításával egyidőben folytatja a régészeti ásatásokat.

a második világháború romjainak eltakarításánál sok újabb értékes leletet találtak. eddig már több mint 25.000 különböző tárgy, szobor, faragvány és régi edény került napvilágra. a mostani ásatásoknál előkerült leletek többségét restaurálják, s a vármúzeumban helyezik el. a várpalotánál a középkori épületekből származó köveket összeválogatják, s az újjáépítésnél egyes részleteket az eredeti építészeti stílusnak megfelelően állítják helyre. így például eredeti kövekből eredeti formában állítanak helyre két erkélyt, egy kápolnát, továbbá lépcsősorokat, pincéket, kapukat és ablakokat.

az ásatásoknál rábukkantak arra a pincesorra, amelynek egyikében megkoronázása előtt fogva tartották mátyás királyt is. a magyar tudományos akadémia régészeti osztálya az előkerült leletekről sokezer rajzot készít, s azokat az épületszárnyakat, amelyeket nem az eredetinek megfelelően állítanak helyre, képekben restaurálják,.

a nagyszámu leletekből következtetni lehet a hajdani királyi vár életére, fejlődésére és kulturájára. a budai vár hegyen a tatárjárás /1241/ után 4. béla alapított várost és az ő nevéhez fűződik az első királyi lakóhely felépítése is. a városalapítást a várhegy stratégiai és gazdasági szempontból is figyelemre méltó adottságai indokolták. mint falakkal erősített magast, védelmet biztosított, s a hegy lábánál futó szárazföldi utak és a dunai révek ellenőrzésére is alkalmas volt.

a 14. és 15. században buda már nemcsak az ország politikai, hanem művészeti életének is középpontja volt. a királyi palota építésén és nagyobbitásán az évszázadok során szüntelenül munkálkodtak. zsigmond király ugynevezett „friss”, - palotája, amelynek hossza körülbelül 70 méter volt, és mátyás reneszánsz pompájú rezidenciája méltán vívta ki a kortársak csodálatát. az ásatások tanúsága szerint mátyás király palotájában fellelhetők voltak a korabeli kézműipar európaszerte híres termékei. mátyás az új stílus, a reneszánsz jegyében folytatta a palota építését. olaszországból kiváló építészeket és kőfaragókat hívott budára, akik a helyi mesterekkel együttműködve építették az akkoriban európaszerte a „legszebb”, -nek emlegetett palotát. /mti/

.-.-

8.15/a

- 5 -

HR

bb 7. száz éves a kispéri kórus

vid/fm/tné/m/fm

1963. január 11.

a komárom megyei kispéri községben a földművesszövetkezet és a kispárosok szövetkezetének közös kórusa az idén ünnepli fennállásának 100. évfordulóját. Kispárosok és parasztok alakították száz évvel ezelőtt az együttest. több hatvan éven felüli tsz-tag - köztük sok asszony - már évtizedek óta szerepel az együttesben, amelybe közben fiatal termelőségvetkezeti tagok és gimnáziumi tanulók is beléptek. nemcsak kispéri kulturális életében nagy a szerepük, hanem rendszeresen ellátogatnak a környező kis bakonyi községekbe is.

a jubileumra nagyszabású műsorral készül a 63 tagú kórus. /mti/

...-

bb 8. új irodaház épül szekszárdon

vid/fm/tné/m fm

1963. január 11.

szekszárdon tavasszal fejezik be az első irodaház építését, de már készítik a második irodaház terveit is. a jelenlegi épületben ugyanis csak három intézmény kap otthont, és szükségessé vált a nemzeti bank fiókja a meszöv és a mék elhelyezése is. az irodaház építése körülbelül 15 millió forintba kerül. földszintjén üzlethelyiségek lesznek az emeleti részekben pedig 10-15 lakásnak is jut hely. /mti/

...-

bb 9. főépítésvezetőség alakult az árvédelmi gátak új módszerű építésére - csaknem a felére csökkentik a töltéserősítés költségeit

1 sb/tr/m/vg

1963. január 11.

az országos vízügyi főigazgatóság kutatói, tervezői és folyamatszabályozási szakemberei új gáterősítési módszert kísérleteztek ki. a múltév végén fejezték be a kísérleteket és az idén már áttérnek az új töltésépítési eljárás üzemszerű felhasználására. ezért a folyamatszabályozó- és kavicskotró vállalat most megalakította az újfajta munka kivitelező szervezetét, a hidromechanizációs főépítésvezetőséget.

/folyt. köv./

8.30/a sssss

- 6 -

NE

bb 9. /főépítésvezetőség ... 1. folyt./ m

az új módszer rendkívül gazdaságos. nem kell kibányászni és messziről szállítani a töltéshez az anyagot, hanem közvetlenül a folyó medréből kotorják ki, s a vízzel kevert homokos kavicsot a legolcsóbb szállítási eljárás segítségével, csövön továbbítják a munkahelyre. ezzel csaknem a felére tudják csökkenteni a gáterősítés költségeit. az új eljárás a munkát is meggyorsítja, mert esőzés sem szakíthatja meg a gátépítést, mint régen, amikor a sáros utakon néha hetekig nem szállítottak anyagot. az idén mintegy 5 kilométer hosszú dunai gátat erősítenek meg az új módszerrel és gondoskodnak egyúttal a felszerelések fejlesztéséről is, hogy a következő években még kiterjedtebben hasznosíthassák ezt a gazdaságos építési eljárást. /mti/

...-

bb 11. kétszeresére növekszik a szegedi szalámigyár termelése - nyáron is készülhet téliszalámi

vid/te/m/ki

1963. január 11.

a második ötéves tervidőszak végéig hatvanmillió forintos beruházással fejlesztik a világszerte ismert és keresett élelmiszer-gyártó szegedi szalámigyárat. a fejlesztés eredményeként csaknem kétszeresére, a felszabadulás előttinek pedig ötszörösére növekszik a gyár termelése.

a gyárban a napokban kezdték meg a város legmagasabb gyárépületének, a negyven méteres szalámiértelű toronynak a berendezését új típusú, különleges gépekkel. ez a kondicionáló berendezés - a szabályozható hőfok, páratartalom és légmozgás révén lehetővé teszi, hogy a termelést függetlenítsék a külső hőmérséklettől. így nyáron is gyárthatnak majd téliszalámit.

a nagyarányú építkezésen és a gépi beruházáson kívül mintegy öt és félmillió forintot fordítanak a dolgozók munkakörülményeinek javítására, új modern öltözőkre, fürdőre, étterem illetve művelődési terem építésére. /mti/

...-

8.47/a

- 7 -

NE

bb 10. milyen munkát tehetnek félre a vállalatok soronkívüli rendelések esetén? - mennyi kötbért fizetnek az üzemek? - megjavítják a gyárak együttműködését az erőszármu iparban

i sl/sze/m/vg

1963. január 11.

az erőszármu ipar vezetői a napokban megvizsgálták az üzemek együttműködésének kérdéseit, a szállítási szerződések végrehajtásában tapasztalható hibákat. megállapították, hogy kisebb-nagyobb mértékben szinte valamennyi üzem jóval a határidő után szállít bizonyos gyártmányokat, ami a tovább feldolgozó vállalatoknál sorozatos elmaradást idéz elő. más esetekben az áru minőségének gyengése akadályozza a kooperációt. a késedelmes szállítások miatt fél év alatt több mint négymillió forint kötbért voltak kénytelenek kifizetni az iparág üzelei, ezzel azonban természetesen nem teheték jóvá az okozott fennakadásokat, egyes gyárak, például a ganz kapcsolók és készülékek gyára, a villamosgép- és kábelgyár éppen az alacsonyabb értékű, kisebb tételekben készülő cikkek szállításával késlekedett, ami sem a saját tervteljesítésben, sem a kötbérben nem hagyott mélyebb nyomokat, a rendelések azonban annál több volt a kellemetlensége.

több helyen már tapasztalható bizonyos javulás. a kábel- és sodronykötélgyár, az elektromos készülékek és anyagok gyára, a transzformátor- és villamoskészülékek gyára, továbbá a kábel és műanyaggyár kötbére az elmúlt fél évben már aktív volt, vagyis kevesebbet fizettek ki, mint amennyit más vállalatok szerződészegései miatt kaptak, sok azonban még a javítanivaló. egyik legnagyobb hiba, hogy országos jelentőségű soronkívüli rendelések esetén a hosszadalmas tárgyalások elkerülése érdekében az igazgatóság vagy más vezető szerv nem tisztázza kellőképpen a feladatok sorrendjét, az üzemek sokszor saját belátásuk szerint tesznek félre más munkákat, hogy a soronkívüli rendelésnek eleget tegyenek, s ezzel rendszerint súlyos elmaradásokat okoznak a tovább feldolgozó üzemeknek, az iparág vezetői most elhatározták, hogy a jövőben soronkívüli rendelések miatt csak abban az esetben hosszabbíthatják meg más cikkeknek a szállítási határidejét, ha ahhoz minden illetékes szerv, tehát a rendelő is, hozzájárul. a felügyeleti szerv a jövőben tüzetesebben ellenőrzi a szerződések végrehajtását, a kötbérek kifizetésének okait, s minden segítséget megad az üzemek zavartalan együttműködéséhez.
/mti/

9.50/a

-.-

- 8 -

bb 12. fokozódó együttműködés hét ország mezőgazdasági gépszerkesztői között

i so/tm vm ká

1963. január 11.

a kgst államok fokozódó együttműködése a mezőgazdasági gépgyártás területén is megmutatkozik. amellett, hogy megállapodás szerint szakosítani kívánják a feladatokat, maguk a gépszerkesztő mérnökök is a kapcsolatok fejlesztésére, a tapasztalatok kicserélésére törekednek:

a magyar mezőgazdasági gépszerkesztők hat európai szocialista állam szakembereivel vették fel a kapcsolatot. különösen jó az együttműködés a szovjet vízhozam tervező iroda munkatársaival. a szovjet szakemberek figyelmüket a kombájngyártásnál főleg az automatikus vezérléssel kapcsolatos feladatokra összpontosítják, ugyanakkor a magyar szerkesztők elsősorban a hidrosztatikus hajtóművek továbbfejlesztésén dolgoznak. a rendszeres dokumentáció-csere lehetővé teszi, hogy a szakosított kutatás eredményeit mindkét intézet azonnal hasznosíthassa.

a csehszlovák vuzs tervező irodával a talajművelő gépek családjának közös kialakításán fáradoznak. a talajművelő gépcsalád egy részét a csehszlovák szakemberek tervezik, más részét a magyarok. az együttműködés eredményeként rövidebb idő alatt és gazdaságosabban oldják meg a nagy feladatot.

a német demokratikus köztársaságban működő ilt intézettel a szabványosítási feladatok megoldásában működnek együtt, ezen kívül kicserélik a különböző gépek üzemelésére vonatkozó gazdaságossági számításokat. ezek a vizsgálatok nemcsak a német demokratikus köztársaságban gyártott, illetve a magyar gépekre vonatkoznak, hanem az egyéb berendezésekre is kiterjednek.

hasonló kapcsolatokat épít ki újabban a mezőgépjelöltési intézet a lengyel, a román és a bolgár mezőgépszerkesztőkkel is.
/mti/

9.55/a

- . -

- 9 -

bb 13. gazdag tudományos termésről tanuskodnak a januárra kitűzött doktori és kandidátusi értekezések

ims/im vm sr

1963. január 11.

a tudományos minősítésre vonatkozó jogszabályok értelmében a tudományos minősítő bizottság csak olyan doktori és kandidátusi értekezéseket fogad el, amelyeknek szerzői önálló kutatáson alapuló, az illető tudományágat előrevivő eredményről számolnak be. a januári megvédésre kitűzött értekezések sorsa még nem dőlt el, de már a téma-választás mutatja, hogy tudományos utánpótlásunk számos érdekes kérdés megoldásán fáradozik.

figyelemre méltó, hogy különösen a műszaki és a közgazdasági témák szorosan kapcsolódnak a gyakorlati élet kívánalmaihoz. lászló Antal doktori értekezésében például a vegyipari rendszerek szabályozásának és méretnövelésének alapvető kérdéseit vizsgálta. kriston Pál módszert dolgozott ki a dralon és a hozzá hasonló szálas műanyagok színezésére. kator Lajos a fémek képlékeny átalakításához szükséges munkát vizsgálja egy eddig elhanyagolt kérdés, a szemcse-nagyság kérdésének tükrében. czibere Tibor a vizgépek lapátjainak méretezésére dolgozott ki új módszert. csehi Cs. L. kínai aspi-ráns a napokban megvédett kandidátusi értekezésében a manapság leggyakrabban használt villamos mozdonytípusok üzemelési viszonyaival foglalkozott.

buzás Lajosné vegyi hatásra fény kibocsátó anyagok felhasználását mutatta be a vegyelemzésben. békési István két vegyületcsoport és származékainak új előállítási módjain kívül e vegyületek gyógy-szertani értékéről nyújtott hasznos megállapításokat. szabó György a gümőkóros eredetű szemgyulladás kóroktanát és a betegség felismerésére kidolgozott eljárását ismertette. kelemen Károly a szív fiziológiájára vonatkozó kutatásait összegezte.

a társadalmi haladás egyik fontos kérdésével, a műszaki fejlődés meggyorsításával foglalkozik hegedűs András munkája. a műszaki fejlesztés és a tervgazdálkodás címmel arra a kérdésre próbál választ adni, hogyan segíti elő a jelenlegi magyar tervgazdálkodás a műszaki fejlesztést. rámutat a még ki nem elégitő, vagy helytelen megoldásokra is. jándy Géza a kibernetika lehetőségeit dolgozta fel a szállítás-tervezésben és a forgalom irányításának automatizálásában. /folyt. köv./

10.05/a

- 10 -

/bb 13. gazdag.....1. folyt./vm

érdekes irodalomtörténeti kérdést választott b. mészáros Vilma, aki a műfaji bomlás kérdéseit vizsgálja a modern francia regény történetében. poór József a mai magyarországi protestáns teológia bírálatához címmel ad filozófiai elemzést.

végül két régészeti munkát is megvitatnak januárban a tudományos minősítő bizottság bírálóbizottságai előtt. mindkettőnek nő a szerzője. bogárné Kutián Ida többéves ásatások eredményeire, hosszas kutató és elemzőmunkára támaszkodva írta meg a magyarországi rézkor monográfiája című kandidátusi értekezését, patak Erzsébet pedig egy késő bronzkori kultúra dunántúli leletanyagát dolgozta fel. /mti/

- . -

bb 14. 257.000-en hallgatták tavaly az ismeretterjesztő előadásokat szabolcsban

vid fm/tné vm fm

1963. január 11.

a tit szabolcs-szatmár megyei és járási szerveinek rendezésében tavaly 4560 ismeretterjesztő előadást tartottak 257.000 hallgató előtt. különösen nagy volt az érdeklődés az agrártudományi kérdésekkel foglalkozó 790 előadás iránt, amelyeket 42.000-en hallgattak meg. az 540 irodalmi előadás közül 90 a megye szülötte mórlicz Zsigmond életéről és munkásságáról szólt. az eredményeket elősegítette, hogy a tit megyei és járási aktivistáinak száma is körülbelül 200-zal emelkedett, sok agronómus, orvos, mérnök és jogász kapcsolódott be a munkába. /mti/

- . -

bb 15. elkészült a dinamo villamosforgógépgyár motorpajzsmegmunkáló automatásora

1 sl/sze vm vg

1963. január 11.

a csepeli szerszámgépgyárban elkészült a dinamo villamosforgógépgyár legújabb gépsora, amely a motorok pajzsainak a megmunkálását automatizálja. az emeletnyi magas, kör alakú automatáson gombnyomásra husz furó és esztergáló szerszám lép működésbe, amelyek a motorpajzsokat egymásnak „kézről-kézre”, adva, percenként munkálnak meg és bocsátanak ki egy-egy kész motorpajzsot. /folyt. köv./

10.10/a

- 11 -

kl

/bb 15. elkészült.....1. folyt./vm

ezzel 15 ember és ugyanannyi szerszám gép munkáját helyettesítik. a gépsornak egyetlen szépség hibája, hogy különféle anyagellátási zavarok miatt a tervezettnél csak negyedével később kezdhették el az alkatrészek gyártását, s bár az elmaradás jelentős részét azóta pótolták, az automatásor így is egyhónapos késéssel készült el. még további 4-5 hét szükséges ahhoz, hogy a próbák után a gépet a helyszínre szállítsák és ott felszereljék.

a gépsor üzembehelyezésével újabb nagy lépést tesz az automatizálás útján a dinamo villamosforgógépgyár. a közepes méretű motorházak, s részben a tengelyek megmunkálását már korábban automatizálták, a nagyméretű motorházak gyártására célgépeket, a motorok szerelésére, festésére, szállítására, a forgórészek megmunkálására 12 futószalagot szereltek fel. ezzel az üzem az ország legkorszerűbb vállalatainak sorába lépett. további műszaki fejlesztési tervük már új gyártmánytípusaik kibocsátásával függ össze. olyan motorsorozat gyártását kezdték meg, amely minden tekintetben megfelel a nemzetközi szabványoknak, s a legközelebbi automatagépsorozat, amelyet már meg is rendeltek, e legújabb motortípus gyártásának szolgálataiba állítják./mti/

- . -

bb 16. negyvenöt új területre terjesztik ki az idén a kőolaj-és földgáz kutatást - majdnem félmillió méter kutatófurás - mi a jelentősége az üllési gázkitörésnek?

i szf/hné vm vg

1963. január 11.

az üllés község határában feltört földgáz is jelzi azt a rendkívül széleskörű tevékenységet, amellyel a geológusok ma már az ország mind nagyobb részére terjesztik ki a szénhidrogének, a kőolaj-és a földgáz kutatását. az mti munkatársa megkérdezte dr. ker-tai györgyöt, az országos kőolaj és gázipari tröszt főgeológusát: milyen eredménnyel halad a szénhidrogén-telepek felderítése, az országnak mely újabb területeit vonták be legutóbb, s kapcsolják be az idén a kutatásba.
/folyt. köv./

10.35/gy

- 12 -

He

/bb 16. negyvenöt.....1. folyt./vm

- a nagyarányú és folyton erősödő kutatómunkára a Lemélyi-tett kutatófurások méterszáma a jellemző - mondotta a főgeológus. -tavalyelőtt már 420.000 méter kutatófurást mélyítettünk, tavaly 485.000-ret, az idén pedig körülbelül elérjük a félmillió métert. ezek a számok az ország területéhez képest világviszonylatban is figyelemreméltóak. ez évre kitűzött kutatásaink nemcsak mennyiségben múlják majd felül az előző éveket, hanem új területek bevonásában is. a tavaly-tavalyelőtti munka ugyanis nagyjából azt egyik legeredményesebb kutatási időszakban, az 1958-1960-ban felfedezett hajduszo-boszlói, pusztaföldvári, battonyai, tótkomlói kőolaj-és földgázmezőknek körülhatárolásából, a területek készletmegállapításából állott, azzal a céllal, hogy a népgazdasági tervezést pontosan tájékoztathassuk, mennyi kőolajjal, illetve földgázzal számolhat ezeken a területeken. amíg az 1961-ben furt 420.000 méterből csupán 144.000 méter volt az új területi felderítő és fejlesztő kutatás, addig az idén a tervezett mintegy félmillió méternek nagyobb részét, 362.000 métert, eddig még nem bolygatott területeken mélyítjük.

- ami a furások eredményességét illeti, az 1962.évet megelőző négy nagyszerű esztendő után tavaly is találtunk ugyan új szénhidrogén-telepeket, de körülhatárolt kőolaj-és földgázincsünk nem nőtt olyan nagy mértékben, mint például tavalyelőtt. kunmadaras, valamint szarvas, mezőhegyes és a vas megyei ikervár környékén leltünk jelentékenyebbnek látszó, bár nem nagy földgáztelepekre, meg kell említeni zagyvarékast is, ahol széndioxid-gázt találtunk. sikerült bővítenünk az ismert mihályi széndioxid-területet, ami nemcsak a hazai szénsvellátás, hanem a szénsv-export lehetőségét szempontjából is fontos. a tiszta szénsv ugyanis értékesebb, mint az olaj, vagy a metángáz. nagyobb mennyiségű exportja kizárólag a tisztítási technológia tökéletesítésétől függ. szerényen nőtt a babócsa és vizvár környéki dráva-medence földgázkészlete is. itt gázon kívül némi olajat tartalmazó homokkő-lencsékre is bukkantak kutatóink. a szeged-környéki medence ígéretes kutatásairól a napokban történt sajnálatos műszaki baleset, az üllési gáz elszabadulása és gyulladása tanuskodik. az üllési kutatás körülbelül fél éve folyik. ennyi idő után ezen a környéken itt találtuk az első, gazdaságosság szempontjából is érdemesnek ígérkező szénhidrogén-nyomokat. magából a kitörés tényéből azonban nem lehet a telep nagyságára következtetni. nem szabad elfelejteni ugyanis, hogy az eddigi legnagyobb hazai kitörés, az 1954.évi náduvári, a mostanit többszörösen felülmulta.
/folyt. köv./

10.50/a

- 13 -

He

/bb 16. negyvenöt.....2.folyt./vm

mégis a náduvari szénhidrogén-készlet a legkisebbek között van az eddig ismert hazai kőolaj-és gáztelepek sorában. mindenesetre az üllésen talált gáz és olajnyomok igen értékesek, mert rajtuk elindulva remélhetjük a szegedkörnyéki terület több megfelelő földtani alakulatának eredményes felkutatását.

- mint említettem, az idén főleg új lelőhelyek felderítését tűztük feladatul geológusaink elé, ennek megfelelően 11 összefüggő területen folytatjuk a szeizmikus előkutatásokat, 19 szeizmikus műszerrel, mintegy 45 helyen pedig mélyfurást kezdünk, részben teljesen új területek felderítésére, részben pedig egyszer már kutatott, de meddőnek bizonyult pontok „vallatására”, ilyen kutatásba fogunk turkálni, ahol a régi, eredménytelen kísérlet óta sokat fejlődött kutatási módszerek ezáltal esetleg mégis eredményre vezetnek. a teljesen új területek közül többek között a nyugati országhatáron lévő kotormány községben, a kisalföldi vaszaron, szentivánfán és sótony vidékén, a dunántulon zákány, belezna, sávoly, nagyrecse és lábod térségében, a nagyalföldön pedig turán, kengyelen valamint tiszavasvári vonulunk fel kutatásra.

-azért gyorsítjuk ilyen tempóban a kutatást, hogy mielőbb tiszta képet kapjunk az ország földtani lehetőségeiről és tisztázzuk, mennyi szénhidrogénnel járulhatunk hozzá az ország rohamosan növekvő energia-igényének kielégítéséhez és fejlődő vegyiparunk alapanyag-ellátásához - fejzte be a tájékoztatást dr.kertai györgy főgeológus./mti/

bb 29. a lottó nyerőszámai

te/m/cz

1963. január 11.

a sportfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a 2. hétre vecsésen megtartott lottósorsoláson az alábbi nyerőszámokat húzták ki:

24, 34, 54, 81, 90.

/mti/

10.55/a

- 14 -

bb 18. tavasszal kezdik meg a szolnoki új máv-kórház építését

vid/fm/tné/m/fm

1963. január 11.

szolnokon tavasszal kezdik meg az új máv-kórház építését. a zagyva partján épülő kórház és rendelőintézet egyelőre kétszáz beteg befogadására lesz alkalmas, később pedig négyszáz ágyásra bővítik. /mti/

bb 19. kétszáz munkásmozgalmi emléket gyűjtött egy világtalan pécs-szabolcsi bányász

vid/fm/tné/m/fm

1963. január 11.

a pécsi janus pannonius muzeum helytörténeti osztályát az idős bányászoknak mintegy husztagu csoportja segíti a munkásmozgalmi emlékek feltárásában. egyik tevékeny tag a 69 éves spruzsina ferenc, aki 44 évi bányászkodás után, családjának, unokáinak körében világtalanul tölti nyugdíjas esztendeit. az egykori vöröskatona -, aki 1912-től kezdve harcos tagja a pártnak és a szak-szervezetnek, - jelenleg is résztvesz a társadalmi munkában. unokájának, a 12 éves pistikének kíséretében naponta felkeresi azokat a veterántársait akiknek birtokában a muzeum számára fontos dokumentumok vannak. eddig 200 értékes munkásmozgalmi emléket gyűjtött össze, s közülük 40 került a janus pannonius muzeumba. /mti/

bb 20. tizennyolc százalékkal növekedett tavaly az acéltermelés a dunai vasműben

vid/te/m/ki

1963. január 11.

a dunai vasmű martin-acélművében egy év alatt tizennyolc százalékkal növekedett az acéltermelés. fontos eredmény az is, hogy fokozottan rátérnek a minőségi acélok gyártására, s az egész évi termelésnek 15 százaléka volt minőségi acélfajta. a munka értékelésekor azt is megállapították, hogy a múlt évben kemencénként és óránként 2.24 tonnával több acélt csapoltak, mint 1961-ben. /folyt.köv./

11.00/a

- 15 -

bb 20. /tizennyolc ... 1. folyt./ m

a martinászok a terv szerint az idén 5.3 százalékkal több acélt gyártanak, mint tavaly, minőségileg viszont megháromszorozódik az idén a követelmény. az egész évben gyártandó acélnak csaknem fele lesz minőségi acél. /mti/

bb 21. négy év alatt harminc százalékkal nőtt az utasforgalom dunaujvárosban

vid/.te/m/ki

1963. január 11.

négy év alatt tizenkétezerrel nőtt dunaujváros lakosainak száma. a tanács és a közlekedési vállalatok közreműködésével ennek megfelelően fejlődött a város közlekedése. sokat javult a közlekedés dunaujváros és a főváros között is. naponta közlekedik a várost érintő gyorsvonatpár és a szárnyashajó is megáll dunaujvárosban. a dunaparton új, korszerű hajóállomás épül. naponta tíz autóbuszjárat indul budapestre, illetve érkezik a fővárosból. a helyi autóközlekedési vállalat négy év alatt negyvennégy korszerű motorkocsival - köztük három farmotorossal - továbbá 17 pótkocsival gyarapodott. a bódés fakaruszok, száma negyvenháromról tizenkilencre csökkent, s az év végéig ezeket a város körüli távolsági forgalomban részvevő bódés kocsikat kivonják a forgalomból. a dunaujvárosi utasforgalom négy év alatt harminc százalékkal növekedett. /mti/

bb 24. angol és holland megrendelésre kiránduló-asztalokat készítenek a kiskunhalasi fa- és építőipari ktsz-ben

vid/fm/tné/m/fm

1963. január 11.

a kiskunhalasi fa- és építőipari ktsz asztalosrészlege külföldi megrendelésre is dolgozik. jelenleg angol és holland megrendelésre bőrrel bevont, összecusukható kis kiránduló-asztalokat készítenek, amelyekből januárban 2500-at indítanak utnak, az év első felében pedig tizezret adnak át a megrendelőknek. svájcba bárszéket exportálnak. /mti/

11,05 /. m

- 16 -

MS

bb 22. az összefogás nyomán „bőkezűbb”, lett a táj - a hortobágy-széli nádudvar a fejlődés útján

vid/j/m/ká

1963. január 11.

mostoha természeti viszonyaival, gyengén termő földjeivel, hortobágy-széli klímájával a táj nem kényeztette el nádudvar lakóit. ehhez járult még, hogy a felszabadulás előtti 38.000 holdas határból mindössze 5800 holdat mondhattak magukénak a dolgozó kisemberek, 1819 családnak pedig egy talpalatnyi föld sem jutott.

most már esztendőnk óta több mint 28.000 holdat művelnek közösen a nádudvari termelőszövetkezetek, s ez a változás nemcsak a határban, hanem az emberek, a falu életében is mérföldes változásokat hozott. az összefogás nyomán „bőkezűbb”, lett a táj, korszerű módszerekkel, gépi munkával nem egy növénynél megkészszerítették a termésátlagokat. a gazdasági felügyelő jelentése szerint 1930-ban rekord buzatermés volt a községen: 7.8 mázsát takarítottak be holdanként. tavaly a rendkívül aszályos időjárás ellenére is 13.7 mázsa volt a három nádudvari szövetkezet átlaga. azelőtt nagyon jónak mondták a 100 mázsás cukorrépa-termést. most, ha valamivel alatta marad a 200 mázsának, nem nagyon elégedettek. az elmúlt esztendőben 8500 mázsa hizott sertést, 7500 mázsa hizott marhát, 1400 vagon cukorrépát, 160 vagon búzát, 892 mázsa baromfit adtak el a nádudvari szövetkezetek, s jóval 100 millió fölött van már a három tsz közös vagyona. az utóbbi esztendőben csak munkaegységekre 25 millió forintot fizetnek ki évente.

a gazdálkodásban bekövetkezett változás a falu egész életén tükröződik. 3.5 millió forint volt a takarékbetét összege az ünnepek után is, vagyis a falu minden lakosára 350 forint jutott. a felszabadulás óta csaknem 500 új házat építettek. a villanyhálózat bővítése, új járdák, szülőotthon, községi fürdő, orvosi rendelő, két óvoda tartozik az új létesítmények sorába. a község főterén hatmillió forintos beruházással új általános iskola épül. egy esztendővel ezelőtt kezdték meg a törpevízmű építését is: csaknem 40 kilométer hosszú csövet fektetnek le az utcákon. /mti/

11.10/a

- 17 -

bb 20. /tizennyolc ... 1. folyt./ m

a martinászok a terv szerint az idén 5.3 százalékkal több acélt gyártanak, mint tavaly, minőségileg viszont megháromszorozódik az idén a követelmény. az egész évben gyártandó acélnek csaknem fele lesz minőségi acél. /mti/

bb 21. négy év alatt harminc százalékkal nőtt az utasforgalom dunaujvárosban

vid/.te/m/ki

1963. január 11.

négy év alatt tizenkétezerrel nőtt dunaujváros lakosainak száma. a tanács és a közlekedési vállalatok közreműködésével ennek megfelelően fejlődött a város közlekedése. sokat javult a közlekedés dunaujváros és a főváros között is. naponta közlekedik a várost érintő gyorsvonatpár és a szárnyashajó is megáll dunaujvárosban. a dunaparton új, korszerű hajóállomás épül. naponta tíz autóbuszjárat indul budapestre, illetve érkezik a fővárosból. a helyi autóközlekedési vállalat négy év alatt negyvennégy korszerű motorkocsival - köztük három farmotorossal - továbbá 17 pótkocsival gyarapodott. a bódés fakaruszok, száma negyvenháromról tizenkilencre csökkent, s az év végéig ezeket a város körüli távolsági forgalomban részvevő bódés kocsikat kivonják a forgalomból. a dunaujvárosi utasforgalom négy év alatt harminc százalékkal növekedett. /mti/

bb 24. angol és holland megrendelésre kiránduló-asztalokat készítenek a kiskunhalasi fa- és építőipari ktsz-ben

vid/fm/tné/m/fm

1963. január 11.

a kiskunhalasi fa- és építőipari ktsz asztalosrészlege külföldi megrendelésre is dolgozik. jelenleg angol és holland megrendelésre bőrrel bevont, összecusukható kis kiránduló-asztalokat készítenek, amelyekből januárban 2500-at indítanak utnak, az év első felében pedig tízezret adnak át a megrendelőknek. svájcba bárszéket exportálnak. /mti/

11,05 /. m

- 16 -

bb 22. az összefogás nyomán „bőkezűbb”, lett a táj - a hortobágy-széli nádudvar a fejlődés útján

vid/j/m/ká

1963. január 11.

mostoha természeti viszonyaival, gyengén termő földjeivel, hortobágy-széli klímájával a táj nem kényeztette el nádudvar lakóit. ehhez járult még, hogy a felszabadulás előtti 38.000 holdas határból mindössze 5800 holdat mondhattak magukénak a dolgozó kisemberek, 1819 családnak pedig egy talpalatnyi föld sem jutott.

most már esztendőnk óta több mint 28.000 holdat művelnek közösen a nádudvari termelőszövetkezetek, s ez a változás nemcsak a határban, hanem az emberek, a falu életében is mérföldes változásokat hozott. az összefogás nyomán „bőkezűbb”, lett a táj, korszerű módszerekkel, gépi munkával nem egy növénynél megkésztették a termésátlagokat. a gazdasági felügyelő jelentése szerint 1930-ban rekord buzatermés volt a községen: 7.8 mázsát takarítottak be holdanként. tavaly a rendkívül aszályos időjárás ellenére is 13.7 mázsa volt a három nádudvari szövetkezet átlaga. azelőtt nagyon jónak mondták a 100 mázsás cukorrépatermést. most, ha valamivel alatta marad a 200 mázsának, nem nagyon elégedettek. az elmúlt esztendőben 8500 mázsa hizott sertést, 7500 mázsa hizott marhát, 1400 vagon cukorrépat, 160 vagon búzát, 892 mázsa baromfit adtak el a nádudvari szövetkezetek, s jóval 100 millió fölött van már a három tsz közös vagyona. az utóbbi esztendőben csak munkaegységekre 25 millió forintot fizetnek ki évente.

a gazdálkodásban bekövetkezett változás a falu egész életén tükröződik. 3.5 millió forint volt a takarékbetét összege az ünnepek után is, vagyis a falu minden lakosára 350 forint jutott. a felszabadulás óta csaknem 500 új házat építettek. a villányhálózat bővítése, új járdák, szülőotthon, községi fürdő, orvosi rendelő, két óvoda tartozik az új létesítmények sorába. a község főterén hatmillió forintos beruházással új általános iskola épül. egy esztendővel ezelőtt kezdték meg a törpevizmű építését is: csaknem 40 kilométer hosszú csövet fektetnek le az utcákon. /mti/

11.10/a

- 17 -

bb 23. tavaszi előkészületek a kertészetekben - 240 millió palántát nevelnek a szolnok megyei termelőszövetkezetek

vid/j/m/ká

1963. január 11.

szolnok megye termelőszövetkezeteinek üvegházában és palántanevelő telepein megkezdődött a munka. a kertészetben dolgozó gazdák január végéig csaknem 200.000 négyzetméter nagyságu üvegfelület alatt készítik elő a talajt a palántanevelésre. a tervek szerint a közös gazdaságok az idén 8000 holdra 240 millió korai káralábé-, valamint káposzta-, kelkáposzta-, paprika- és paradicsompalántát nevelnek. a kertészetek dolgozói a határban is megkezdték a munkát, ugyanis a szabadföldi területek minden egyes holdját öntözni fogják, s most készítik elő a vízvezető és levelezető árkokat. /mti/

bb 25. ifjúsági stúdió alakítottak a környei fiatalok

vid/fm/tné/m/fm

1963. január 11.

környe községben még nincs művelődési otthon, s ezért a helyi művészyüttesek más községekbe járnak vendégszerepelni. most érdekes elgondolást valósítottak meg, hogy a művelődési ház felépítéséig is szórakoztathassák községük lakóit. a fiatalok „szerkesztő bizottság” alakítottak, s a községi tanácsházán ifjúsági stúdiót hoztak létre. magnetofon-szalagra veszik műsor-számaikat: a színjátások jeleneteit, a szavakat, az új könyvekről szóló ismertetőket, továbbá a legfontosabb bel- és külpolitikai eseményekről szóló beszámolókat. műsorukat vasárnap délelőttönként hangszórókon közvetítik, amikor a legnépesebbek a község utcáin. /mti/

bb 26. vegyi anyag szárítás porlasztással - bevált a mintaberendezés

vid/te/m/ki

1963. január 11.

a vegyiparban készített anyagok egy része nedves, masszaserű állapotban kerül ki a gyártó berendezésekből. forgalombahozás előtt a vegyszerekből szárítással eltávolítják a nedvességet. így állítják elő többek között a növényvédő porokat. a vegyi anyagok „kiszikkasztása”, hosszadalmas, kalóriaigényes művelet: nagyfelületű tálcákra kenik a vegyszermasszát, s a „tepsi”, hevítésével gőzölögtetik el a nedvességet. /folyt.köv./

11.15/a

- 18 -

ME

bb 26. /vegyianyag ... 1. folyt./ m

a klasszikus módszernél jóval olcsóbb és gyorsabb a szárítás azzal az új berendezéssel, amelyet horváth tiber, a veszprémi nehézipari kutató intézet tudományos főmunkatársa szerkesztett. az anyagok szárítását porlasztással oldotta meg. a masszát porlasztófejjel szemcsékre bontja és nagy sebességgel áramló füstgázba fuvatja. a művelet végén teljesen száraz vegyszer ra-kódik. le. a porlasztásos szárítás a kísérletek szerint tízszer gyorsabb a réginél és különösen a mosószert-, a növényvédőszer- és a festékiparban használhatják majd jó eredménnyel.

a mintaberendezést az intézetben sikerrel próbálták ki. /mti/

bb 27. germánium-oxidot gyártó üzem, benzinreformáló, danulonse-lyemüzem építését kezdik meg az idén komárom megyében - korszerűsítik a bányai erőművet

vid/te/m/ki

1963. január 11.

komárom megyében az idén több olyan üzem, illetve üzembrész építését kezdik meg, amelyek egyedülállóak hazánkban. rövidesen hozzáfognak a harminc éves bányai erőmű korszerűsítéséhez. itt helyezik üzembe a legnagyobb teljesítményű hazai erőművi gépegy-séget: a száz megawattos turbinát és a hozzátartozó nagyteljesít-ményű kazánt, valamint generátort. a nemzetközi viszonylatban is legkorszerűbb berendezéseknél több olyan új műszaki megoldást alkalmaznak, amelyekkel jelentősen javítják a gépek hatásfokát, csökkentik az energiatermelés költségeit. míg bányán a régi gé-pekkel 4.900-5.000 kalória szükséges, az új berendezésekkel csak 2900 kalória kell majd egy kilowattóra energia előállításához. az építők már megkezdtek a felvonulást és tavasszal megkezdik az óriásgépek földalatti alapjainak készítését.

a dorogi szénfeldolgozó vegyipari vállalatnál februárban kez-dik meg a germánium-oxidot gyártó korszerű üzem építését. a nehézipari kutató intézet dolgozta ki a gyártástechnológiát, amely szerint hazai barnaszén-kátrányból nyerik majd a germánium-oxidot a híradástechnikai ipar részére. /folyt.köv./

11.20/a

- 19 -

ME

bb 27. /germánium-oxidot ... 1. folyt./ m

a komáromi kőolajipari vállalat szőnyi telepén az év második felében kezdik meg az első hazai benzinreformáló építését. a különleges üzemben értékes katalizátorral annyira megnövelik a benzin jótulajdonságait, hogy elérik a külföldi szuperbenzinek színvonalát. az új üzem létesítésére több mint százmillió forintot fordítanak. az első berendezések még az idén megérkeznek hollandiából.

a nyergesújfalu magyar viscosagyárban - ahol a hazai műszálgártás központja alakul ki - az idén megkezdik az első hazai, évi ezer tonna teljesítményű, danulonselyem-üzem építését. a szintetikus selyemszálat az ipar harisnyák, zoknik, fehérneműk és kötöttáruk készítéséhez használja majd.

az almásfüzitői timföldgyár nagyarányú bővítésénél az idén kezdik meg az első gépek szerelését. az eddigieknél nagyobb teljesítményű, gazdaságosabban termelő berendezések közül többet a szabadban helyeznek el. a bővítéssel, létszámemelés nélkül, harmadával növelik a timföldtermelést. /mti/

...-

bb 17. hat megyére terjesztették ki a kiskvárdai nemesítésű burgonyafajták továbbszaporítását

vid/j/m/ká

1963. január 11.

a nyírségi mezőgazdasági kísérleti intézet kiskvárdai gazdaságában több mint egy évtizede foglalkoznak a korábban termesztett burgonyafajták jó tulajdonságainak felújításával. nagy jelentőségű ez a munka, mert bármilyen bő termő, gomba- és vírusbetegségekkel szemben ellenálló burgonyákat nemesítenek is a kutatók, a jó tulajdonságok leromlanak, ha több éven, esetleg évtizeden át azonos talajon és azonos éghajlati körülmények között termesztik. a kiskvárdai kutatók például eddig 7, nagyüzemi termesztésre alkalmas fajtát nemesítettek ki a szabolcsi tájadottságokra, és 8 év alatt ezek a burgonyafajták is veszítettek értékükből. a burgonya leromlását most ugynevezett honosítással akadályozzák meg: kiterjesztik a kiskvárdai nemesítésű aranyalma, boldogító, kiskvárdai rózsza és a mindenest burgonyák továbbszaporítási hálózatát hat megyére. az idén már 800 mázsa felújított tulajdonságú burgonyát küldenek szabolcs, borsod, hajdu, nógrád, heves és pest megye termelőszövetkezeteinek, illetve állami gazdaságoknak. a különböző vidékeken termelt burgonyákat minden három esztendőben kicserélik egymással a megyék, így létrejön a „honosítási körforgalom”, a burgonyafajták sokáig megtartják eredeti tulajdonságaikat, nagyobb termést hoznak és jobb minőségűek lesznek. /mti/

...-

1,30 /m

- 20 -

bb 28. a szénbányáknál, az erdőgazdaságokban, a jégvágásnál több mint 10.000 tsz tag talál rendszeres téli elfoglaltságot borsod megyében

vid j vm ká

1963. január 11.

a borsod megyei termelőszövetkezetekben a téli hónapokban is számos alkalmat találtak a tagság téli foglalkoztatására. a helyi adottságokat kihasználva, több helyen így például a tiszaluci és a tiszadorogmai tsz-eknél seprűkötő-, illetve kosárfonóműhelyt állítottak fel. a tiszamenti községekben, ároktőn, tiszavalkon, tiszakesziben a szövetkezetek elvállalták a jégvágást. naponta csaknem 1000 tag gyűjti és raktározza a jeget nyárra.

sok helyen együttműködnek a tsz-ek az ipari üzemekkel. az ózdvidéki szénbányászati trösztnél például a farkaslyuki és a királdi bányászattal alkalmazzák a tsz tagokat. mindkét helyen vízelvezető rendszert létesítenek segítségükkel a nagy mennyiségű bányavíz elvezetésére. a borsodi szénbányászati tröszt, amely több mint 20 közös gazdaságot patronál, az edelényi, a szuhakállói, a mucsonyi és más szövetkezetek tagjainak nyújt munkalehetőséget a téli hónapokban a vasut-és utépitésnél.

számos szövetkezeti tag talál elfoglaltságot az erdőgazdaságokban is. szendrő és szin környékén, valamint a tiszakeszi erdőszetben a fakitermelésnél, a vadvédelmi kerítések készítésénél dolgoznak.

a megyében mindent egybevetve több mint 10.000 termelőszövetkezeti tag talál a téli hónapokban rendszeres elfoglaltságot a közös gazdaságokon kívül. /mti/

...-

bb 30. piacra került a fagyálló fehér és kék „góliát”, -karalábé

1 n./j vm ká

1963. január 11.

a nagyvásártelepre és a hámán kató téri piacra pénteken 6 vagon és 41 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 1 vagon tojás, 2 vagon fejeskáposzta, 1 vagon karalábé, 1 vagon savanyukáposzta és 1 vagon savanyított uborka.

a buda-hegyvidéki kertészek megkezdték a fehér és a kék „góliát”, -karalábé szállítását. a fagyálló nagy gumóju, hosszú ideig tárolható karalábét az állami zöldség-és gyümölcsüzletek kilónként 2.20 forintért hozták forgalomba. a vöröshagymát kilónként 2.30-2.60, az osztályozott fokhagymát 6.60-6.80 a céklarépát 2.40, a feketeretket 2.20 forintért árusították. /mti/

...-

11,40. /m

- 21 -

Wte

bb 31. hétfőtől megváltozik a 89-es autóbusszjárat utvonala:
a naphegy-térig közlekedik - megszűnik a „p,, és az „n,, járat

k hbj/ vm ki

1963. január 11.

január 14-én hétfőn, üzemkezdettől a 89-es járat utvonalát
és végállomását az alábbiak szerint módosítják:

a járat kocsijai aszódi ut-naphegy tér között közlekednek. ut-
vonala naphegy tér felé: madách térig a jelenlegi utvonal, majd
deák ferenc tér - engels tér - október 6. utca - zrinyi utca -
roosevelt tér - lánc-híd- clark ádám tér - alagut - alagut utca -
krisztina tér - mézáros utca - róka utca - tigris utca - párduc
utca - naphegy tér végállomás.

vissza: naphegy tér - párduc utca - tigris utca - róka utca
- mézáros utca - alagut utca - alagut - clark ádám tér - lánc-híd -
roosevelt tér - dorottya utca - vörösmarty tér - deák ferenc utca,
majd tovább jelenlegi utvonala.

megállóhelyek azonosak az eredeti, illetve a módosított utvo-
nalon levő egyéb megállóhelyekkel. az engels téri osztott megálló-
helynél - menet a naphegy tér felé - a járat kocsijai az 5-ös meg-
állóhelynél, a vörösmarty téren levő osztott megállóhelynél pedig
ugyancsak az 5-ös megállójánál állnak meg.

viteldiyszabás 1.50 forintos vonaljegy a járat teljes
hosszára, 2 darab 1 forintos vonaljegy gyáli ut-füleki ut sarok-
től tanács körutig, illetve nagyvárad tértől naphegy térig.
4.50 forintos hetijegy a naphegy tér és krisztina tér között, vala-
mint aszódi ut és nagyvárad tér között érvényes.

a fenti időponttól kezdődően a pauler utca és hegyaljai
ut között közlekedő n-jelzésű mikrobuszjárat megszűnik.

a fővárosi autóbusszüzem értesíti az utazó közönséget, hogy
ugyancsak január 14-től kezdődően a marx tér és kosztolányi dezső
tér között közlekedő „p,,-járatot a gyér utasigénybevétel miatt
megszünteti./mti/

- . -

121.10/a

- 22 -

BR

bb 32. 10.000 szövetkezeti gazda üdül az ország legszebb vidé-
kein - félezer parasztasszony fordult meg harkányban - egészen ke-
zelteti reumáját kozma sándor 68 éves sertésgondozó

vid./ö/ kz/m/ká

1963. január 11.

három évvel ezelőtt, az állami biztosító megkezdte a termelőszo-
vetkezeti tagok biztosítási és önszegélyezési csoportjainak szerve-
zését. a csoportok taglétszáma 1961 végére elérte a negyed milliót,

1962-ben pedig meghaladta a négyszázezeret. létrejöttükkel - mivel
a befizetett tagdíjak 25 százalékát ilyen célokra fordítják - lé-
nyegében megoldódott a termelőszoövetkezeti tagok szervezett üdül-
tetése. 1960-61-ben - a téli időszakban - ezeröttszáz, a következő
évben 6.000, az 1962-63-as téli üdülési időnyben pedig mintegy 10.000
szövetkezeti pihen a csoportok költségén az ország legszebb vidé-
kein, - hévizi, parádi, harkányfürdői, jósvafői, budapesti üdül-
őkben. sok ezren vettek részt a csoportok tagjai közül ország-
járó kirándulásokon, többszázan tekintették meg a szegedi szabad-
téri játékokat, sokan jutottak el ilyen módon - a csoportok költségén - a szovjetunióba, csehszlovákiába és a német
demokratikus köztársaságba.

a csoportok megalakulása óta a dél-baranyai harkány legszebb
és legkorszerűbb szállodája - a reprezentatív baranya szálló - is
minden ősszel termelőszoövetkezeti üdülővé „alakul át,, az ok-
tóbertől márciusig terjedő időszakban szövetkezeti gazdák százai
töltik itt megérdemelt pihenőjüket. az utóbbi három évben összesen
2.400 termelőszoövetkezeti tag - közöttük mintegy félezer paraszt-
asszony - fordult meg ezen a híres gyógyfürdőhelyen. a mostani
télien, már eddig, - öt dunántúli és négy alföldi megyéből -
mintegy 800-an töltöttek harkányban 10-10 kellemes napot.
a híres reprezentatív szállóban gyakran, egészen spontánvaló-
ságos mezőgazdasági anketok alakulnak ki. az ország különböző
tájain élő szövetkezeti gazdák mondják el egymásnak gondolataikat.

hévizen, a „reumások mekkájának,, ismert szállodáiban, a
zsófia, a fenyő, a gyöngyvirág és a napsugár hotelben ugyancsak
paraszt emberek pihennek ezekben a hónapokban. az idősebbek, gyógy-
kezeltetik is magukat. kozma sándor, a győri új élet termelőszoövet-
kezet 68 éves sertésgondozója például már másodszor kapott beutalót
a híres gyógyfürdőre. /folyt.köv./

12.55/a

- 23 -

BR

/bb 32. 10.000 szövetkezeti....1.folyt/vm

ugyanitt kezelte a reumáját molnár imre, a 72 éves egyedi szövetkezeti gazda is, az üdülőknél azonban távolról sem „kórtermi”, a hangulat, különösen népszerűek a klubszobában rendezett ugynevezett „kacagó esték”, amelyeken az üdülők rögtönzött műsorszámokkal szórakoztatják egymást. népes közönsége van az olyan nagyobb „vállalkozásoknak”, is, mint például a badacsonyi és a keszthelyi kirándulások.

miskolc-tapolca gyönyörű környezetében az üdülő szövetkezeti gazdáknak immár a nyolcadik csoportja váltja egymást. eddig együttesen 400 szabócs-szatmár, szolnok és nógrád megyei szövetkezeti tag pihent itt egész évi fáradságos munkája után. hosszupályi, tunyog és más kis községek lakói ismerkedtek a bükk hegység festői szépségű tájaival. a közeli napokban miskolc másik híres üdülőhelyére, lillafüredre is megérkezik az üdülő szövetkezeti parasztok első csoportja.

parádfürdőn több mint kétezren üdültek az elmúlt három évben a biztosítási és önszegélyező csoportok költségén. ide többnyire az alföldi megyék lakói kaptak beutalót. így érthető, hogy a vendégkönyv tanúsága szerint az üdülők többségének az egri és a kéksetői kirándulás jelenti a legmaradandóbb élményt. az üdülőben jelenleg is 60 hajdu-bihar megye szövetkezeti gazda tartózkodik.
/mt1/

bb 33. több mint tiz centiméter vastag új hótakaró somogy lankáin - hóakadály nincs a megyében

vid te vm k1

1963. január 11.

csütörtökön délután somogyban az egy napig tartó száraz időt hóesés váltotta fel és pénteken reggelre már tiz centiméteres új hótakaró borította a megye egész területét. a délelőtti órákban is havazott és délre már több mint tiz centiméter vastagságúra „hízott”, a hóréteg szerencsére szélmentes az idő, így az utak az egész megyében járhatók. a közuti igazgatóság hóeltakarító gépei, valamint a községekben lévő lövöntrészes hóekák mindenütt készenlétben állnak az esetleges beavatkozásra./mt1/

13.00/a

- 24 -

KE

bb 34. itt a farsangi bál ideje - százezer ruhadarab a jelmez-
kölcshözben

1 sz-to/tm vm vg

1963. január 11.

megkezdődött a farsangi báliszezon. szombaton már több mulatságot rendeznek a fővárosban és vidéken egyaránt. a báli idején jelzik a ruházati boltok és a selyem méterárut árusító üzletek kirakatai is, amelyek ezuttal igen gazdag választékról tanuskodnak. a selyem ipar 50 féle új kelméjű készletet válogathatnak a bálozók. árusítanak fémmel átszőtt taftokat, brokátokat, de kaphatók az üzletekben estélyiruhákra divatos hazai és külföldi bársonyok, mintás tisztaselymek, csipkeszővetek is. az áruházak nemcsak a hazai, hanem a külföldi anyagokból is készítettek báliruhákat. ezek a finomkonfekció termékek nemcsak szép kidolgozásuk, divatos szabásuk miatt kedveltek, hanem azért is, mert aránylag olcsók. viselőiknek attól sem kell félni, hogy a ruha hasonmásával gyakran találkozhatnak majd, mert egy-egy modell szerint 20-30, vagy legfeljebb 50 ruha készül és ez nem csupán a fővárosban, hanem az ország különböző részeiben kerül forgalomba. a nőruha nagykereskedelmi vállalat mély kivágású, és vállpántos megoldású is. az ugynevezett kiegészítő divatcikkekből is jó az ellátás. bőségesen kaphatók bizsuk, láncok, gyöngyök és más díszműárak.

a férfiruha-ipar is igyekszik lépést tartani a követelményekkel a férfiruha nagykereskedelmi vállalat több ezer sötét, ugynevezett marengo-szürke alkalmiruhát szállított erre az időre a kereskedelmi hálózatba, ezeken kívül többféle sötétkék és fekete ruha is várja a vásárlókat. újdonság a szmokingban már ismert, ugynevezett sál-gallér megoldású fekete szövetruha. az idén első ízben, konfekcióban készült tükrözésű szmokingot is árusítanak 1.500 forint körüli áron.

a jelmezkölcshöz vállalatnál az ország legnagyobb ruhatarában a leltár szerint több mint százezer ruhadarab található. több száz új jelmezzel bővült a választék. mivel a különböző nemzetek viseletei igen keresettek a nemzetközi karneválokra, többek között tiroli, holland, franciababa, jávai, skót, spanyol és indián jelmezeket is kölcshöznek.

/folyt. köv./

13.14/a

- 25 -

KE

/bb 34. itt a farsangi....1.folyt./vm

tavaly volt az űrhajós ruha premierje. a bálozók kérésének eleget téve, az idén már női űrhajósok, illetve űrhajós párok is megjelenhetnek a farsangi bálokon. a vállalat hét vidéki fiókkal rendelkezik de kérésre postán is küldenek jelmezeket az ország legkülönbözőbb részeibe. január 12-re a műm 12.számú helyiipari iskolájának tanulói kértek több jelmezt, akik a gellértben rendezik báljukat. a gerjéni vöröskereszt szervezetnek postán küldtek szombatra jelmezeket./mti/

bb 35. időjárásjelentés

gg vm

1963. január 11.

a meteorológiai intézet jelenti január 11-én, pénteken 13 órakor:

a hideg idő tovább tart

európába, bár csökkent erősséggel, tovább tart a hideg légtömegek beáramlása. az alpok és kárpátok vonalától északra fekvő országokban ma hajnalban sok helyen mínusz 12-mínusz 17 fokra süllyedt a hőmérséklet. spanyolországban és olaszország északi felében, továbbá a balkán félsziget ~~.....~~ plusz 3-plusz 9, a déli részeken és a földközi tengeri szigeteken plusz 10-, plusz 15 fokot észleltek.

hazánkban tegnap borult, hideg idő volt és sok helyen havazott. a csapadék mennyisége csak a nagykanizsa-miskolc vonaltól délre fekvő országrészben haladta meg sok helyen az 1 millimétert, másutt jelentéktelen maradt. a dunántul és a duna-tisza közének déli felében általában 4-10, a tiszántulon 1-5 millimétert mértek. a hóréteg vastagsága ma reggel a szabadsághegyen 25, nagyvillámon 14, királyházán 17, galyatetőn 37, kékestetőn 44, mátraházán 17, diósgyőrben 5, lillafüreden 7, farkasgyepűn 21 centiméter volt. a hőmérséklet a nap folyamán nulla fok közelében maradt, ma hajnalban pedig a dunántulon általában mínusz 4-mínusz 8, az ország többi részén mínusz 2-mínusz 6 fokig süllyedt.

/folyt. köv./

13.25/a

- 26 -

// északi tájain

kl

/bb 35. időjárásjelentés.....1.folyt./vm

budapestben tegnap a hőmérséklet napi középértéke mínusz 0.9 fok volt, 0.1 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet mínusz 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, alig változik.

várható időjárás szombat estig: hideg, párás idő, kisebb havazásokkal. mérsékelt, helyenként élénkebb északi, északkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet keleten mínusz 4-mínusz 7, nyugaton mínusz 6-mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap keleten mínusz 2-mínusz 5, nyugaton mínusz 4-mínusz 7 fok között.

a duna vízállása pénteken délelőtt 11 órakor budapestnél 191 centiméter./mti/

bb 36. elbucsuztatták geréb Lászlót

t v/gk/m/cz

1963. január 11.

a farkasréti temetőben pénteken nagy részvétellel bucsuztatták geréb László író, irodalomtörténész, a temetésen résztvettek földéak János, a magyar népköztársaság irodalmi alapjának igazgatója, a magyar írók szövetsége elnökségének tagja, továbbá kulturális életünk számos más képviselője.

a ravatalnál az irodalmi alap, a magyar pen club, az íróársak és barátok nevében dr. trencsényi-waldapfel Imre akadémikus mondott beszédet.

- geréb László ott volt a 30-as években azok között a fiatal írók és filológusok között, akik egy embertelen korról szembe a humanizmus nemes hagyományait szegezték, akik a gyűlölet világában a szomszéd népek barátságának az útját egyengették. a felszabadulás után azonnal megtalálta a helyét az új élet építői között: a régi könyvek világából kilépve a parasztok új honfoglalását segíti, s amikor visszatér ahhoz az irodalmi tevékenységhez, amellyel még mint gyermek-ifjú jegyezte el magát, termékenyen kapcsolja össze a régít az újjal, többek között dózsa György parasztháborújának egykori költői emlékét, taurinus latin nyelvű eposzát fordítja le magyarra. /folyt. köv./

13,45 /m

- 27 -

kl

bb 36. /elbucsuztatták ... 1. folyt. /m

- neve, mint hűtölmácsé kerül a legnagyobb magyar humanista költő, Janus Pannonius mellé, hiszen sokoldalú irodalmi munkásságának bizonyára éppen ez a területe, a magyar irodalom latin nyelvű emlékeinek a tolmácsolása az, amely műveltségünkben a legmaradandóbban fogja megőrizni emlékét, s Janus Pannoniuson kívül a magyar középkor és a magyar reneszánsz egy egész sor költője és krónikása köszönheti geréb László lelkes munkájának, hogy magyarul szólhat a magyar néphez, s ezt a nem mindennapi terjedelmű műfordítói munkásságot haladó hagyományaink feltárására irányuló irodalomtörténeti kutatások alapozták meg és egészítették ki. Bucsuzunk geréb Lászlótól, siratjuk korai halálát és köszönjük, amit adott nekünk.

ezután - a Szabó Ervin Könyvtár igazgatósága és dolgozói nevében - Révész Ferenc igazgató szólott, majd Fekete András, az V/5-ös MSZMP-körzet kommunistaí nevében bucsuzott az elhunyttól. /mti/

bb 37. átadták a vándorzászlót és a pénzjutalmat a szabolcsi kisz-bizottságnak, a fásítási verseny első helyezettjének

vid/j/m/ká

1963. január 11.

az országos fásítási verseny első helyezettjének, a szabolcsizatmár megyei kisz-bizottságnak pénteken délelőtt adták át a kisz központi bizottsága vándorzászlóját és az erdészeti főigazgatóság 30.000 forintos pénzjutalmát. az összeget 33 kisz- és uttörő-szervezet között osztják ki.

a szabolcsi fiatalok rászolgáltak a kitüntetésre. 1961. őszén és 1962. tavaszán az erdőgazdaságok megyei igazgatóságával 350 hektár fásítására kötöttek szerződést. vállalásukat teljesítették, sőt 8 hektárral nagyobb területet telepítettek be facsemetékkel társadalmi munkában. ezen felül rendes munkabérért még 313 hektárt erdősítettek. összesen több mint 4.800.000 csemetét és 10.000 suhángot ültettek el. a megereedés 94 százalék, ami kiváló eredmény. /mti/

14.15/a

- 28 -

NR

bb 38. a gerjéni állami gazdaságban átadták rendeltetésnek az ország egyik legkorszerűbb sertéshizlaldóját

vid/j/m/ká

1963. január 11.

pénteken a gerjéni állami gazdaság tolnaszigeti üzemegeységében átadták rendeltetésnek az ország egyik legkorszerűbb sertéshizlaldóját. a régi épületekből átalakított hizlaldát, amelyben 3000 sertést tartanak, teljesen gépesítették. a takarmányfeldolgozástól, a szállítástól, az adagolástól, az ólak takarításáig minden munkafolyamatot gépekkel végeznek. az emberi munka minimálisra csökkent: a 3000 hizót mindössze 4 dolgozó látja el, s munkájuk legnagyobb része a gépek kezelésére korlátozódik, jellemző a gépesítés fokára, hogy a munkáslétszám akkor sem emelkedik, ha - mint a közeli tervekben szerepel - a hizlalda befogadóképességét a jelenleginek kétszeresére emelik. /mti/

bb 42. pártküldöttség utazott a németország szocialista egységpártjának 6. kongresszusára

tm szb sr

1963. január 11.

Gáspár Sándor, az MSZMP politikai bizottsága tagja, a budapesti pártbizottság első titkára vezetésével pénteken pártküldöttség utazott berlinbe németország szocialista egységpártjának január 15-én kezdődő 6. kongresszusára. a küldöttség tagjai Sándor József, a központi bizottság tagja, a központi bizottság párt- és tömegszervezetek osztályának vezetője és Kárpáti József, a magyar népköztársaság berlini nagykövete.

bucsuztatásukra a nyugati pályaudvaron megjelentek: Nemes Dezső, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, Darabos Iván és Szurdi István, a központi bizottság tagjai, a központi bizottság osztályvezetői és Kiss Dezső, a központi bizottság tagja, a budapesti pártbizottság másodtitkára. ott volt Wilhelm Meissner, az NDK budapesti nagykövete és a nagykövetség munkatársai. /mti/

bb 43. eltemették Káldor Lászlót

t v/sze szb sr

1963. január 11.

pénteken a farkasréti temetőben nagy részvétellel temették el Káldor László grafikusművészt. a képzőművészeti alap, a képzőművészeti szövetség és a pályatársak nevében Gál Mátyás grafikusművész bucsuzott az elhunytól, majd a sirt megkoszorúták a család, a barátok, a pályatársak és a képzőművészeti vállalatok. /mti/

15.58/n

-29-

16.02. Zseli

bb 39. a zsufoltság csökkentésére, a forgalom gyorsítására vasárnaptól új vonatok közlekednek a bhév vonalain - hasonlóan a csepeli gyorsvasuton jár az iker-motorvonat, az idén még további hat készül

i hbj/gk-lm vg

1963. január 11.

a bhév vonalain is sokat panaszkodtak az utasok, hogy - különösen a reggeli csúcsforgalomban - zsufoltak a szerelvények, emiatt nehézkes a fel- és leszállás, ami viszont lassítja a forgalmat, lehetetlenné teszi a menetrendszerű közlekedést. vasárnaptól kezdve azonban némileg javult a helyzet. a budafok-törökbálint vonal megszüntével ugyanis felszabadult hat motorkocsi és tizenkét pótkocsi, s ezeket a szerelvényeket más vonalakra irányíthatják a zsufoltság enyhítése, a forgalom gyorsítása érdekében. vasárnaptól kezdve kétféle több szerelvény szállítja az utasokat pesterzsébet, határ ut és csepel között, ugyancsak vasárnaptól kezdve négy vonattal jár több soroksár, hősök tere és a vásárhid között. az utóbbi időben gyakran megtörtént, hogy a gödöllői bhév vonatokra kerepesen már nem értek fel az utasok, ezen is segítenek, kerepes - budapest keleti pályaudvar között egy szerelvény több ízben fordul, tehát kerepesen üres kocsikba szállhatnak be az utasok.

néhány nap múlva a csepeli gyorsvasuton már rendszeresen közlekedik a 400 személy befogadására alkalmas iker-motorvonat, amely a bhév-nek nagy büszkesége. a járműveket a vállalat főműhelyében készítették. ebből a típusból 1963-ban további hat készül. öt iker-motorvonat közé egy-egy pótkocsit is iktatnak, úgyhogy a szerelvények 600-600 személyt szállíthatnak. a tervek szerint az ikervonatok mind a csepeli gyorsvasuton járnak, s az ott felszabaduló szerelvényekkel más vonalakon csökkentik a zsufoltságot./mti/

--

16.03/n

-30-

Kösz
17
Zeli

bb 41. szon csan rjom nagykövet tájékoztatója a dél-koreai japán tárgyalásokról

t bc/tm szb sr

1963. január 11.

szon csan rjom, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete a jelenlegi dél-koreai-japán tárgyalásokról pénteken tájékoztatót tartott a magyar sajtó házában. a nagykövet ismertette a kndk kormányának múlt év december 13-1 nyilatkozatát, amelyben a leghatározottabban tiltakozik, hogy a japán kormány, az amerikai imperialisták nyomására, egyoldalú „dél-koreai-japán tárgyalások”, utján akarja rendezni a korea és japán között évtizedek során felhalmozódott vitás problémákat. e kérdések közül a legjelentősebbek: a japán gyarmati uralom és a háború idején koreának okozott károkért a jóvátétel, amely a kndk jelenlegi árai szerint többszáz milliárd von-t tesz ki, továbbá a japánban élő több mint 600.000 koreai állampolgár helyzetének rendezése. közülük eddig több mint 80.000-en tértek vissza észak-koreába. a kndk kormánya követeli, hogy a még japánban maradt koreaiakat részesítsék a külföldiekét megillető demokratikus jogokban, beleértve a szabad visszautazás jogát is hazájukba.

a kndk kormánya a kapcsolatok normalizálására törekszik japánnal és az a véleménye, hogy a két ország között fennálló vitás problémákat véglegesen csak korea egyesítése után lehet megoldani - jelentette ki szon csan rjom. ha azonban a japán kormány most sürgeti a tárgyalásokat, akkor azokat háromoldalú megbeszéléseken, a kndk és a dél-koreai hatóságok bevonásával kell folytatni. a kormány nyilatkozat is megállapítja, hogy az egyoldalú tárgyalásokon kötött bármely esetleges megegyezést a kndk törvénytelennek és semmisnek tekint. a kndk nyilatkozata rámutat, hogy az egyoldalú tárgyalások értelmi szerzői az amerikai imperialisták, akik japán segítséggel akarják fenntartani omladozó gyarmati uralmukat a távolkeleten és kettős, amerikai-japán katonai támaszpontá akarják változtatni dél-koreát. meg akarják szervezni az északkelet-ázsiai katonai paktumot, amelynek célja a „kommunizmus elleni harc”, és amely veszélyezteti nemcsak ázsia, hanem az egész világ békéjét és biztonságát. a koreai nép és a japán nép demokráciát és függetlenséget követelő tömegei egyaránt tiltakoznak ez ellen.

szon csan rjom nagykövet tájékoztatója után válaszolt a megjelent magyar és külföldi lap tudósítók több kérdésére.
/mti/

--

16.25/e

- 31 -

Kösz
17
Zeli

bb 44. magyar-jugoszláv tárgyalás a két ország gépiparának és kohászatának együttműködéséről

1 sl/sze-lm vg

1963. január 11.

csergő jános kohó- és gépipari miniszter és danilo kekics jugoszláv iparügyi államtitkár között budapesten tárgyalások kezdődtek a két ország gépiparának és kohászatának együttműködéséről. elsősorban a vasuti gördülőanyagok, vasutbiztosító berendezések, egyes híradástechnikai cikkek, szerszámgépek, kohászati anyagok gyártásában kívánják kiépíteni a kölcsönös segítségnyújtást. a jugoszláv vendég a napokban megtekintette az együttműködés szempontjából jelentősebb üzemeket. járt a ganz-mávgabban, a fémáru- és szerszámgyárban, az orion gyárban és az egyesült izzóban. az együttműködési okmányokat előreláthatólag a jövő hét közepén írják alá./mti/

-. -

bb 45. számvetés az országoshírű mezőhéki tanácsics tsz-ben - szolnok megye első ideai termelőségvetkezeti zárszámadásán országgyűlési képviselőt is jelöltek

vid hné-lm ká

1963. január 11.

szolnok megye első ideai termelőségvetkezeti zárszámadását pénteken rendezték meg: az országos hírű mezőhéki tanácsics termelőségvetkezeti tagjai vetették számot az elmúlt esztendővel. a vezetőség beszámolójából kitűnt, hogy a rendkívüli aszály ellenére is eredményesen gazdálkodott ez az ismert szövetkezet. az egész évi bruttó jövedelem meghaladta a 20 millió forintot és a közös vagyon értéke 75 millió forint fölé emelkedett. igaz, hogy a növénytermesztésben az aszályos év csaknem ezer vagon terméskiesést okozott, mégis az állattenyésztés bevételéből 6.5 millió forinttal sikerült telteljesíteni az éves tervet. az állattenyésztésben belül a legeredményesebb a szarvasmarha-hizlalás volt. összesen 596 hizóállatot értékesítettek. az eredményes gazdálkodást bizonyítja a tagság jövedelme is. a tagok közösből származó átlagos évi jövedelme megközelítette a 20 000 forintot.

a zárszámadás után a taggyűlés képviselői, illetve tanács- tagi jelölő-gyűléssé alakult át. mezőhék és rákócziujfalu lakói egyhangulag oláh györgyöt, a megyei tanács jelenlegi vb. elnökét javasolták országgyűlési képviselőnek. megyei tanácsstagnak javasolták csotó istvánt, a mezőhéki tanácsics tsz elnökét, járási tanácsstagnak pedig szalai lajost, a mezőhéki építőbrigád tagját. /mti/

-. -

16.40/n

-32-

16.45
17.15
L. Z. L. Z.

bb 46. nők az üzletekben: az átlagosnál kevesebb a leltárhiány - védnökséget vállalnak a falusi asszonyok a házikerti és szórványgyümölcsösök növényvédelmének fölött - ülést tartott az országos földművelésszövetkezeti nőbizottság

1 kz/ szb ká

1963. január 11.

az országos földművelésszövetkezeti nőbizottság az elmúlt év második felében nyolc megyét érintő széleskörű vizsgálattal mérte fel a földművelésszövetkezeti rendszerben dolgozó női alkalmazottak helyzetét, továbbá azt, hogy hogyan vesznek részt a nők a több mint másfélmillió tagot számláló földművelésszövetkezeti rendszer választott szerveinek munkájában. a vizsgálat tapasztalatait pénteken, a szövetség székházában tartott ülésén vitatta meg a nőbizottság. megállapították többek között, hogy a női alkalmazottak becsülettel, hozzáértéssel látják el feladatukat. veszprém, vas és baranya megyékben a szocialista brigádok tagjainak a többsége nő. érdekes tapasztalat, hogy a női boltvezetőknél az átlagosnál kevesebbszer fordul elő leltárhiány. rámutattak továbbá, hogy a boltok női alkalmazottai gyakran kénytelenek a megengedettnél nagyobb - 25-50 kilós - zsákokat cipelni. felhívták a szövetség szállítási osztályának a figyelmét e problémára, - javasolták az áruk kisebb tételű csomagolását, hasonlóképpen javaslatot tettek az áruszállító turajaratok rendszeresebb közlekedtetésére. gyakori késésük miatt ugyanis sokszor a többgyerekes anyáknak is túlórázniuk kell. elhatározta a nőbizottság, hogy a zöldség- és gyümölcsértékesítő országos szövetkezeti központtal, a szövetség mezőgazdasági osztályával és a nőtanácsal együttműködve még a télen baromfi és kisállattenyésztési előadásokat, ankétokat rendez a falusi asszonyok és lányok részére. védnökséget vállalnak az asszonyok a házikerti és szórványgyümölcsösök növényvédelmének fölött. a nőbizottság meghirdeti a falusi asszonyok körében a „ne legyen férges gyümölcs” mozgalmat. e kezdeményezés sikere szempontjából biztató, hogy a téli időszakban szerte az országban előadásorozatokon ismer- tetik meg az asszonyokkal a korszerű növényvédelem alapvető tudnivalóit. fontos határozatot hozott a nőbizottság a falusi asszonyok második műszakjának megkönnyítésére is. eszerint 1963 végéig az ország valamennyi községében megszervezik a háztartási és a mezőgazdasági termelést közvetlenül segítő gépek és eszközök kölcsönzését. bővül a földművelésszövetkezetek szolgál- tató tevékenysége is. ezen belül a mosatásra lesz sokkal tá- gabb lehetőség az eddiginél. /mti/

-. -

16.45/n

-33-

16.50
17.15
L. Z. L. Z.

bb 40. dunaujvárosban megkezdték az érc kirakását a jégbe fagyott uszályokból

vid te szb ki

1963. január 11.

a dunaujvárosi kikötő jégét a szekszárd nevű motoros vontatóhajó a napokban részben feltörte és kijáratot teremtett a nagy-dunára, máshol azonban még mindig 8-10 centiméteres jég borítja a kikötőt. a partfal mellett jégbe fagyva egymás mellett hatosával-hetesével sorakoznak az ércvel rakott uszályok. ezeknek kimozdítása a jégpáncél közül nagy nehézségekkel jár, de nehézséget jelent a kirakás is, mert a többnyire nyitott uszályokban a havazás és esőzés után az érc erősen összefagyott. pénteken két daruval mégis hozzákezdtek a partmenti két uszály kirakásához, a mélyen vízbemerült teli uszályok a rakomány csökkentésekor lassan kiemelkedtek a vízből és felszakították a jégpáncélt. az első napon lassan ment a kirakás és csak két uszályból sikerült az ércet partra rakni. /mti/

--

bb 47. meghalt békés megye legidősebb asszonya

vid fm/tné szb fm

1963. január 11.

gyulán 102 éves korában meghalt nánási pálné, született baráth rozália. békés megye legöregebb asszonyát három leánya, tíz unokája, számos déd- és ükunokája gyászolja. /mti/

--

bb 49. egészségügyi szakiskolát avattak szolnokon

vid fm/tén-lm fm

1963. január 11.

újabb egészségügyi létesítménnyel gazdagodott szolnok. pénteken felavatták a város 200 személyes egészségügyi szakiskoláját. az ünnepélyes átadáson megjelent dr. simonovits istván, az egészségügyi miniszter első helyettese, és csáki istván a megyei pártbizottság első titkára.

a 8 millió forintos költséggel épült intézményben jól felszerelt előadóterem, lakószobák, társalgó, étterem áll a tanulók rendelkezésére. az iskola növendékei gyakorlati foglalkozásaikat a szomszédos megyei kórházban végzik. /mti/

--

17.05/n

-34-

1700 Zseli

48. pénteken hajnalban áttört a hegyeken az új hideghullám: minusz 4 - minusz 7 fokos nappali hőmérséklet ország-szerte, a déli megyékben havazik - dél-európában még tart a plusz 14-19 fokos enyhesség

i cs/hné szb ká

1963. január 11.

három napja ostromolták már az észak-európából lefelé nyomuló hideg légtömegek a kárpátok és alpok védőláncát, de csak a hágókon beszivárgó „előőrsök”, pusztították az enyhesség maradványait, míg aztán pénteken hajnalban egy új, az eddigieknél erősebb hullám áttört a hegyek tejetén, s pár óra alatt az egész országos elborította. az előző napok plusz és minusz 1-2 fokos hőmérsékleti szintje mélyen a fagypontra alá szorult. pénteken a délutáni órákban a dunántulon minusz 4 - 6, budapesten minusz 4, nyiregyházán minusz 7 fokot mértek. az ország déli és egyes nyugati területein reggel óta havazott. a hideg betörése előtt, csütörtökön a dunántul északi vidékeinek kivételével mindenütt volt kisebb nagyobb havazás: a tiszántulon csütörtökön lehullott hó csapadékértéke 2-4, a déli tájakon 8-13 milliméter körül volt. a hegyek hótakarója megjavult, mindenütt alkalmas a sportolásra.

az utóbbi napokban a tél ismét hatalmába vette az egész európát, csupán a földközi tenger mellékén és az adriai partvidékeken maradtak kellemesen meleg „foltok”, míg például pénteken reggel a kárpátok és az alpok vonalától északra fekvő országokban minusz 20 fokos, angliában, franciaországban és a rajna mentén minusz 5 - minusz 11 fokos fagyokat mértek és csehszlovákiában, lengyelországban, az ndk-ban a nappali hőmérséklet sem emelkedett minusz 10 fok fölé. olaszország déli területein és a balkán egyes vidékein az éjszakai minimumok is plusz 10 fok fölött maradtak, nappal pedig rómban, nápolyban plusz 14, dél-olaszországban plusz 16, athénben plusz 19 fokig emelkedett a hőmérők higánya.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint az időjárás jellege egyelőre nem változik: a hideg tovább tart, kisebb havazásokra még számítanunk kell. /mti/

--

17.17/n

-35-

18 - Zseli

bb 50. ülést tartott a szabolcs megyei nőtanács

vid fm/tné-lm fm

1963. január 11.

a szabolcs-szatmár megyei nőtanács pénteken nyíregyházán kibővített ülést tartott, amelyen az elmúlt félév munkájáról és a soronkövetkező feladatokról tárgyaltak. az ülésen sok kiválóan dolgozó szövetkezeti asszony is résztvett, akik elmondották, hogy a nőtanácsok tavaly eredményesen segítettek a baromfitenyésztés a köztesbab-termelés elterjesztését. a közös gazdaságok 80 mázsa baromfit értékesítettek, tizenháromszor többet a három évvel ezelőttnél. az aszályos időjárás ellenére 115 vagon babot adtak át a felvásárló szervezeteknek. az asszonyok körében is megkezdődött a verseny a szocialista brigád cím elnyeréséért. már tíz ilyen brigád dolgozik a megyében.

egyik fontos feladatként határozták meg, hogy az asszonyok is vegyék ki részüket az országgyűlési képviselő- és tanácstag-választások előkészületeiből./mti/

bb 51. halálos baleset a sikos uton

vid fm/tné-lm fm

1963. január 11.

deres györgy gépkocsivezető az fa 14-93 rendszámú pótkocsis teherautóval január 10-én a 435-ös uton, békéscsabától öt kilométerre elgázolta a szabályosan kerékpározó kiss ferenc 52 éves gyulai tsz-tagot. mint a vizsgálat kiderítette, deres györgy a sikos uton csaknem 50 kilométeres sebességgel hajtott és figyelmetlensége miatt későn vette észre az előtte, vele egy irányban kerékpározó kiss ferencet, akit a szembejövő járművek miatt nem tudott előzni. a csuszós uton nem lehetett fékezni, így a kerékpárost hátulról teljes sebességgel elütötte. kiss ferenc kórházba szállítás közben belehalt sérüléseibe.

a gázoló gépkocsivezetőt a rendőrség őrizetbe vette./mti/

bb 52. egészségügyi tudományos tanácskozás szombathelyen

vid fm/tné-lm fm

1963. január 11.

pénteken szombathelyen, a markusovszky megyei kórház előadó termében megkezdődött a magyar mikrobiológiai társaság immunológiai szekciójának ez évi kétnapos tudományos vándorgyűlése. az ülés első napján előadások hangzottak el többek között az immunológia területén elért eredményekről. /mti/

17.25/n

-36-

1105

Zer

bb 53. embargo: pénteken 20 óráig!

dobai istván üdvözlő távirata nkrumah elnökhöz

k klm hné szb sr

1963. január 11.

dobai istván, az elnöki tanács elnöke, táviratban üdvözölte kwame nkrumah-ot, a ghana-i köztársaság elnökét, abból az alkalomból, hogy az ellenre tervezett bűnös merénylet megghiusult. /mti/

-.?

bb 54. időjárásjelentés

tr-lm bs

1963. január 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1963 január 11-én, pénteken este:

a hideg idő tovább tart

várható időjárás szombat estig: hideg, párás idő, kisebb havazásokkal. mérsékelt, helyenként élénkebb északi, észak-keleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton Keleten mínusz 2, mínusz 5, nyugaton mínusz 4, mínusz 7 fok között./mti/

-.-

bb 55. ötös találat a Lotton

gg-lm bs

1963. január 11.

a sportfogadási és Lotto igazgatóság közlése szerint a második heti lottoszervények kiértékelési során öt találatos szervényt találtak. a szerencsés fogadó nyereményét a 7,234.186 számú szervényen érte el. a szervények kiértékelése még folyik./mti/

-.--

b 57. megnyílt az idei első kiállítás a fényes adolf-teremben

k vt/hné szb sr

1963. január 11.

görög rezső festőművész alkotásaiból megnyílt az idei első kiállítás pénteken este a fényes adolf-teremben. /mti/

18.30/ szb

-37-

bb

Je

bb 56. pénteken ismét többszáz képviselői és tanácsostagi jelölőgyűlést tartottak

ö vid-di/zs/gk-lm sr

1963. január 11.

pénteken országszerte folytatódott a jelölőgyűlések sorozata. a választók tanácskozásait ünnepélyes külsőségek között tartották, s a községi, járási, városi, megyei tanácsostagi, valamint a képviselői jelölőgyűlések egyaránt népesek voltak. tízezrek mondták el véleményüket, észrevételeiket, javaslataikat az államhatalom helyi szerveinek munkájáról s minden gyűlésen szó esett a tervekről, országos gondokról, egész népünk életét érintő kérdésekről.

csongrád megyében a szegedi textilművekben tartották az első képviselői jelölőgyűlést, amelyen mintegy félezer dolgozó gyűlt össze. a résztvevőket móczán lajos, a gyár igazgatója köszöntötte, majd a megyei népfront-bizottság elnöksége nevében győri imre, a megyei pártbizottság első titkára javasolta: a szegedi választókerület képviselőjének apró antalt, az mszmp politikai bizottságának tagját, a minisztertanács elnökhelyettesét jelöljék. a résztvevők az indítványt egyhangulag elfogadták.

szabolcs-szatmár megyében a nyiregyházi üzemek dolgozói a dohánybevéltő és fermentálógyárban gyűltek össze, ahol benkei andrást, az mszmp központi bizottságának tagját, a megyei bizottság első titkárát jelölték országgyűlési képviselőnek. benkei andrás korábban ennek az üzemnek volt dolgozója. tuzséron erdei lászlónét, az mszmp központi bizottságának tagját, a magyar nők országos tanácsának elnökét, mátészalkán dr. fekszi istvánt, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökét, a nyirtassi állami gazdaságban dr. kovács magdolnát, a kisvárdai gimnázium tanárát, a nyiregyházi zrinyi ilona gimnáziumban váci mihály szabolcsi születésű költőt, az új írás szerkesztőbizottságának tagját, a vállalji művelődési házban pedig a helyi rákóczi tsz elnökét, csürös jánost jelölték képviselőnek.

veszprém megye két jelentős ipari üzemében tartottak képviselői jelölőgyűlést. a pápai textilművek művelődési házában rendezett tanácskozáson kossa istván közlekedés- és postaügyi minisztert jelölték, aki 1945 óta képviselő veszprém megyét az országgyűlésben. a fűzfői nitrokémia kulturtermében az üzem dolgozói és a választókerület lakói ismét papp lajost, az építésügyi minisztérium főosztályvezetőjét jelölték országgyűlési képviselőnek.

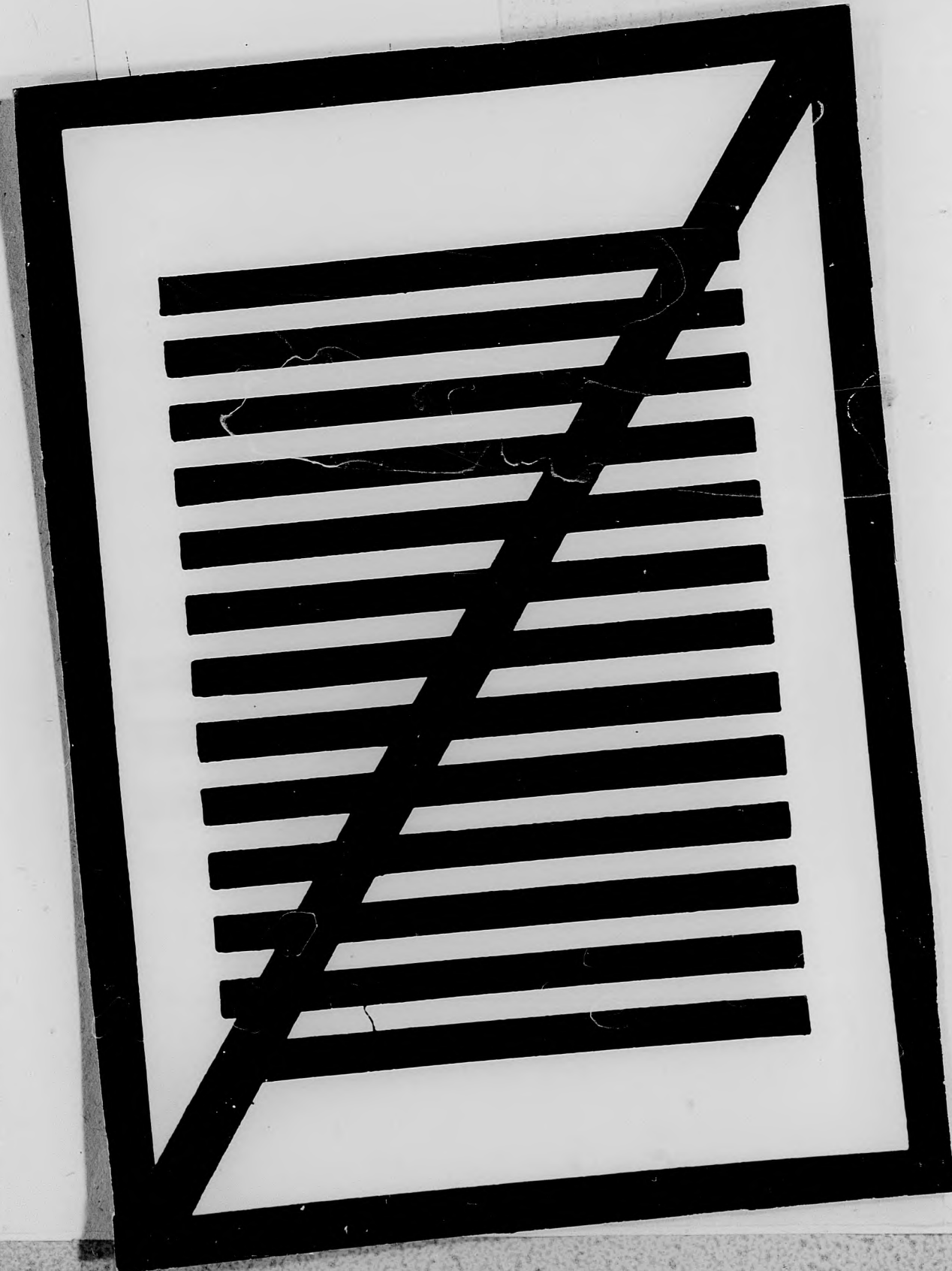
/fo lyt. köv./

18.45/n

-38-

1950 Zseli

F'
Hilary
Jan. 11. 39. lap



bb 56. pénteken ismét többszáz képviselői és tanácsostagi jelölőgyűlést tartottak

ö vid-di/zs/gk-lm sr

1963. január 11.

pénteken országszerte folytatódott a jelölőgyűlések sorozata, a választók tanácskozásait ünnepélyes külsőségek között tartották, s a községi, járási, városi, megyei tanácsostagi, valamint a képviselői jelölőgyűlések egyaránt népesek voltak, tízezrek mondták el véleményüket, észrevételeiket, javaslataikat az államhatalom helyi szerveinek munkájáról s minden gyűlésen szó esett a tervekről, országos gondokról, egész népünk életét érintő kérdésekről.

csongrád megyében a szegedi textilművekben tartották az első képviselői jelölőgyűlést, amelyen mintegy félezer dolgozó gyűlt össze. a résztvevőket móczán lajos, a gyár igazgatója köszöntötte, majd a megyei népfront-bizottság elnöksége nevében győri imre, a megyei pártbizottság első titkára javasolta: a szegedi választókerület képviselőjének apró antalt, az mszmp politikai bizottságának tagját, a minisztertanács elnökhelyettesét jelöljék. a résztvevők az indítványt egyhangulag elfogadták.

szabolcs-szatmár megyében a nyiregyházi üzemek dolgozói a donánybeváltó és fermentálógyárban gyűltek össze, ahol benkei andrást, az mszmp központi bizottságának tagját, a megyei bizottság első titkárát jelölték országgyűlési képviselőnek. benkei andrás korábban ennek az üzemnek volt dolgozója. tuzséron erdei lászlónét, az mszmp központi bizottságának tagját, a magyar nők országos tanácsának elnökét, mátészalkán dr. fekszi istvánt, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökét, a nyirtassi állami gazdaságban dr. kovács magdolnát, a kisvárdai gimnázium tanárát, a nyiregyházi zrinyi ilona gimnáziumban váci mihály szabolcsi születésű költőt, az új írás szerkesztőbizottságának tagját, a vállalji művelődési házban pedig a helyi rákóczi tsz elnökét, csürös jánost jelölték képviselőnek.

veszprém megye két jelentős ipari üzemében tartottak képviselői jelölőgyűlést. a pápai textilművek művelődési házában rendezett tanácskozáson kossa istván közlekedés- és postaügyi minisztert jelölték, aki 1945 óta képviselő veszprém megyét az országgyűlésben. a fűzfői nitrokémia kulturtermében az üzem dolgozói és a választókerület lakói ismét papp lajost, az építésügyi minisztérium főosztályvezetőjét jelölték országgyűlési képviselőnek.

/folyt. köv./

18.45/n

-38-

1950 2. oldal

bb 56. /pénteken... 2. folyt./- szb

a bács megyei jelölőgyűléseken közéletünk számos ismert személyiségét javasolták a választók képviselői, illetve tanácstagi tisztségre. baján, a villamosipari gyárban tartott gyűlésen dr. molnár frigyest, a megyei pártbizottság első titkárának javaslatára dr. ortutay gyulát, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkárát, jelölték bács megyei országgyűlési képviselőjének. az indítványt a résztvevők elfogadták. pénteken a megyében több mint 300 gyűlést tartottak, s számos helyen a jelölések megkezdése előtt levetítették a kiskunság fejlődéséről, a megye lakóinak életéről készített filmet. kecskeméten az épületlakatosipari vállalat dolgozó dr. molnár frigyest, a megyei pártbizottság első titkárát, kalocsán a választók dr. várkonyi imre prépostot, kalocsai főkapitányi helynököt, kiskőrös lakói pedig szabó pál író jelölték képviselőnek.

a 15. kerületben országgyűlési képviselőnek dr. pesta lászlót, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnök-helyettesét jelölték. ugyanakkor monori ferencet, a transzvill szövetkezet termelési osztályvezetőjét a fővárosi tanács tagjának jelölték.

a kerületi tanács tagjául őri lászlót, a révai nyomda főművezetőjét jelölték a gyűlésen.

a jános kórház dolgozó országgyűlési képviselőnek dr. noszkay aurélt, az ismert urológus-professzort, fővárosi tanácsstagnak dr. takó józsef professzort, a kórház igazgatóját, kerületi tanácsstagnak pedig dr. rochlitz károly belgyógyász-főorvost jelölték.

/folyt. köv./

bb 59. a két baráti nép közeledését szolgálja a lengyel olvasóterem dolgozóinak munkája is

k tr-lm sr

1963. január 11.

a lengyel olvasóteremben pénteken összejöttek a hazafias népfront, a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium, a kulturális kapcsolatok intézete, a béketanács, a tit, a magyar újságírók országos szövetsége és a fészek klub képviselői és meghallgatták az olvasóterem vezetőjének jan j. bystrzyckinek beszámolóját. a megjelentek elmondották, hogy együttműködésük az olvasóterem dolgozóival is segíti a két nép barátságát. jan j. bystrzycki közölte, hogy a napokban megjelenik magyar nyelven a „lengyelország,, című havi folyóirat.

az összejövetelen képviseltette magát a budapesti lengyel nagykövetség is./mti/

19.16/n

1930 Zet

-40-

bb 60. színházi bemutatók vidéken

ö vid/fm-lm fm

1963. január 11.

pénteken este több vidéki színházban tartottak helyi bemutatót. a szegedi nemzeti színházban molnár ferenc: „olympia,, című színművét, a kaposvári csiky gergely színházban lehár: a mosoly országa,, című nagyoperettjét adták elő. - a debreceni csokonai színház kamaraszínházában új magyar musical comedy-t mutattak be: pálfalvy nándor „a francia,, című első színpadi művét. zenéjét dénes margit szerezte. - az egri gárdonyi géza színházban kertész - fényes-nemes: „csacsifogat,, című zenés vígjátékát mutatták be./mti/

--

bb 58. üzembe helyezték a nagyteljesítményű belviz-átemelő szivattyukat - ötezer hold nagyüzemi föld mentesítéséért folyik a küzdelem a tiszta középső szakaszán

vid fm/tné-lm fm

1963. január 11.

a mátra vízgyűjtő területéről érkező, valamint a gyors olvadás következtében keletkezett nagymennyiségű víz a közép-tiszavidéki vízügyi igazgatóság területén megduzzasztotta a tiszta mellékfolyóit: a tarnát, a zagvát, a köröst, a hortobágyberettyő főcsatornát. a hirtelen áramló vizet nem tudták a patakok elszállítani, így a mélyebben fekvő pontokon, ötezer katasztrális holdnál nagyobb mezőgazdasági terület - közöttük több mint 600 hold bevetett föld - belviz alá került. a tiszta vízállása szerdáiig viszonylag alacsony volt, s a belvizek egy részét elvezették a tiszába. két nap alatt azonban a tiszta vízállása mintegy

két méterrel emelkedett, s így üzembe kellett helyezni a nagyteljesítményű belvizátemelő szivattyutelepeket. jelenleg már hét szivattyutelep működik. csütörtökön percenként 15,8, pénteken már 18,3 köbméter vizet emeltek át a belviz-vezető csatornába. a tiszasüly környékén keletkezett belvizből például percenként 3,3 köbméter vizet szivnak le a földről, a karcag-villogói belviz-szivattyutelep percenként öt köbmétert juttat a csatornába. a vízügyi igazgatóság dolgozó három hordozható szivattyút is üzemeltetnek, amelyekkel a kevésbé elárasztott területeket mentesítik. nagy erőfeszítéseket tesznek azért, hogy a szivattyúk által mozgásba hozott vizet még a nagyobb fagy beállta előtt leszivassák a földekről./mti/

--

19.24/n

-41-

1930 Zet

bb 56. /pénteken... 3. folyt./- szb

a budapesti kerületekben nagy érdeklődés kísérte a pénteken tartott 170 kerületi és 30 fővárosi tanácstagjelölőgyűlést, a fővárosi tanács testületébe jelölték az 1. kerületben dr. bakács tibort, az országos közegészségügyi intézet főigazgatóját, a 2. kerületben fodor gyulát, az országos nyugdíjintézet elnökét és ortutay zsuzsát, a magyar nők országos tanácsának titkárát, a 3. kerületben vágvölgyi tibort, a tankönyvkiadó vállalat igazgatóját, a 8. kerületben pedig buza barna szobrászművészt. a kerületi tanácstagjelöltek listájára számos gyári munkás, vállalati, üzemi dolgozó, nyugdíjas, pedagógus, műszaki értelmiségi, művész, tudományos munkás és háziasszony neve került fel.

a komárom megyei szőny község művelődési házában pénteken a késő délutáni órákban jelölőgyűlést tartottak, dr. nemes vilmos, a komáromi járási tanács elnöke szólt a község dolgozóinak négy év alatt végzett munkásságáról, az elért eredményekről, vasvári pál, a hazafias népfront községi bizottsága nevében javasolta dobi istván, az elnöki tanács elnökét, a község szülöttjét, országgyűlési képviselőjelöltnek, a gyűlés résztvevői nagy tapssal, egyhangulag fogadták el a javaslatot.

a jelölőgyűlésen fitos béláné tsz-tagot járási, tóth ferenc tsz elnökhelyettesét pedig megyei tanácstagnak jelölték.
/mti/

- v é g e -

- 42 -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. utca 6-7. Telefon: 159 460, 360 090

A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. január 12.

bb 1. mit várnak jelöltjeiktől a választók? - közérdekű javaslatok, hasznos indítványok, észrevételek számai a budapesti jelölő gyűléseken

1963. január 12.

i zs/di-gk-lm sr

csütörtökön és pénteken a főváros kerületeiben összesen 430 fővárosi, illetve kerületi tanácstagjelölő gyűlés zajlott le. a választók összejöveteléről készült jegyzőkönyvek, - amelyek már beérkeztek a tanácsok választási csoportjaihoz - arról tanus-

kodnak, hogy a gyűlések iránt a vártnál jóval nagyobb az érdeklődés. jónéhány olyan körzet volt, ahol szűknek bizonyultak a teremek, s számos választókörzetben minden család képviseltette magát a jelölésnél.

a tanácskozások egyik jellemzője volt, hogy a választók nemcsak a jelöltek személyéről döntöttek, hanem azt is elmondták, milyen feladatokkal bízzák meg leendő kerületi vagy fővárosi tanácstagukat, milyen területen várnak segítséget jelöltjeiktől, s hogyan támogatják majd felelősségteljes munkájukat. a 6. kerületben például a 111-es körzetben, de a többi választókerületben is, arra hívták fel a jelöltek figyelmét: a következő ciklusban is szívesen részt vállalnak a lakók a községfejlesztési feladatokból, vékeny szervezői és irányítói a társadalmi munka-akcióknak. a 7. kerületi jelölőgyűléseken első megbízatásként azt a feladatot kapták a jelöltek, hogy tegyék szavá az illetékeseknél az áruellátásban tapasztalható zökkenőket.

/folyt. köv./

-1-

Zsuzs